

# الأنوار السنية

في جمـع الآي

من السـدرة والشاطبية

( الجزء الثالث عشر )

إعداد

ممدوح مصطفى عبد الغنى

فاطمة جودة حامد شعلان

وَمَا أَكْبَرُ نَفْسِي

بيان	وما	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي

بيان	بالسوء إلا	
قالون	إدغام + تحقيق	١
قالون	توسط + تسهيل + تحقيق	٢
قبل	توسط + تحقيق + تسهيل	٣
قبل	توسط + تحقيق + إبدال + إشباع	٤
ابن عامر	توسط + تحقيق + تحقيق	٥
أبو عمرو	توسط + حذف + تحقيق	٦
قالون	قصر + تسهيل + تحقيق	٧
أبو عمرو	قصر + حذف + تحقيق	٨
ورش	إشباع + تحقيق + تسهيل	٩
ورش	إشباع + تحقيق + إبدال + إشباع	١٠
حمزة	إشباع + تحقيق + تحقيق	١١

إِنَّ رَبِّيَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٦﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أُنْتَوِنُ بِهِ ۚ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي

بيان	أستخلصه	به	الملك أوتوني	
قالون	دون صلة	قصر	تحقيق	١
ابن كثير	صلة	قصر	تحقيق	٢
قالون	دون صلة	توسط	تحقيق	٣

٤	تحقيق	إشباع	دون صلة	حمزة
٥	إبدال	إشباع	دون صلة	ورش
٦	إبدال	قصر	دون صلة	السوسى

فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿١٤﴾

	مكين أمين	بيان
١	تحقيق	قالون
٢	نقل	ورش
٣	سكت	خلف

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ﴿١٥﴾

	خزائن	الأرض	بيان
١	توسط	تحقيق	قالون
٢	إشباع	نقل	ورش
٣	إشباع	سكت	حمزة
٤	إشباع	تحقيق	خلاد

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوهُ مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ

	الأرض	نشاء	بيان
١	تحقيق	ياء + توسط + تحقيق	قالون
٢	تحقيق	ياء + توسط + تسهيل بروم	هشام
٣	تحقيق	ياء + قصر + تسهيل بروم	هشام
٤	تحقيق	ياء + إشباع + تسهيل بروم	خلاد
٥	تحقيق	ياء + ثلاثة الإبدال	هشام
٦	تحقيق	نون + توسط + تحقيق	ابن كثير
٧	نقل	ياء + إشباع + تحقيق	ورش
٨	سكت	ياء + خمسة القياس	حمزة

نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ

بيان	نشاء	نصيب برحمتنا	
قالون	توسط + تحقيق	إظهار	١
هشام	توسط + تسهيل بروم	إظهار	٢
ورش	إشباع + تحقيق	إظهار	٣
حمزة	إشباع + تسهيل بروم	إظهار	٤
هشام	قصر + تسهيل بروم	إظهار	٥
هشام	ثلاثة الإبدال	إظهار	٦
السوسي	توسط + تحقيق	إدغام	٧

وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

وَلَا جُرْءَ لْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

بيان	ءامنوا	خير	الأخرة	
قالون	قصر	تفخيم	تحقيق + قصر + تفخيم	١
ورش	قصر	ترقيق	نقل + قصر + ترقيق	٢
ورش	توسط	ترقيق	نقل + توسط + ترقيق	٣
ورش	إشباع	ترقيق	نقل + إشباع + ترقيق	٤
حمزة	قصر	تفخيم	سكت + قصر + تفخيم	٥

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾

بيان	منكرون	فعرَفَهُمْ ، وهم	عليه	يوسف فدخلوا	وجاء إخوة	
قالون	تفخيم	إسكان	دون صلة	إظهار	فتح + توسط + تسهيل	١
قالون	تفخيم	صلة	دون صلة	إظهار	فتح + توسط + تسهيل	٢
ابن كثير	تفخيم	صلة	صلة	إظهار	فتح + توسط + تسهيل	٣
السوسي	تفخيم	إسكان	دون صلة	إدغام	فتح + توسط + تسهيل	٤
هشام	تفخيم	إسكان	دون صلة	إظهار	فتح + توسط + تحقيق	٥

٦	فتح + إشباع + تسهيل	إظهار	دون صلة	إسكان	ترقيق	ورش
٧	إمالة + توسط + تحقيق	إظهار	دون صلة	إسكان	تفخيم	ابن ذكوان
٨	إمالة + إشباع + تحقيق	إظهار	دون صلة	إسكان	تفخيم	حمزة

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالِ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ

جهازهم ، بجهازهم	قال اتوني	لكم	من أبيكم	بيان
١	إسكان	تحقيق	إسكان	قالون
٢	إسكان	تحقيق	إسكان	حمزة
٣	إسكان	تحقيق	إسكان	خلف
٤	إسكان	إبدال	إسكان	ورش
٥	إسكان	إبدال	إسكان	السوسي
٦	صلة	تحقيق	صلة	قالون
٧	صلة	إبدال	صلة	أبوجعفر

أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٦١﴾

أنى	أوفى	خير	بيان
١	فتح ياء الإضافة	قصر	قالون
٢	فتح ياء الإضافة	قصر	ورش
٣	فتح ياء الإضافة	توسط	ورش
٤	فتح ياء الإضافة	إشباع	ورش
٥	إسكان ياء الإضافة + قصر	قصر	ابن كثير
٦	إسكان ياء الإضافة + توسط	قصر	الدوري
٧	إسكان ياء الإضافة + إشباع	قصر	حمزة

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَّكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٢﴾

تاتوني	كيل لكم	لكم	تقربون	بيان
١	إظهار	إسكان	حذف الياء الزائدة	قالون
٢	إظهار	إسكان	إثبات الياء الزائدة	يعقوب



٣	تحقيق	إظهار	صلة	حذف الياء الزائدة	قالون
٤	إبدال	إظهار	إسكان	حذف الياء الزائدة	ورش
٥	إبدال	إظهار	صلة	حذف الياء الزائدة	أبوجعفر
٦	إبدال	إدغام	إسكان	حذف الياء الزائدة	السوسي

قَالُوا سَنَرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦٠﴾

عنه ، أباه			بيان
١	دون صلة	قالون	
٢	صلة	ابن كثير	

وَقَالَ لِفَتَاتِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦١﴾

وقال لفتيته	بضاعتهم ، رحالهم ، لعلهم	يعرفونها ، انقلبوا ، إلى	أهلهم ، لعلهم	بيان
١	إظهار + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	إسكان	قصر	إسكان
٢	إظهار + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	إسكان	توسط	إسكان
٣	إظهار + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	إسكان	إشباع	إسكان
٤	إظهار + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	صلة	قصر	صلة
٥	إظهار + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	صلة	توسط	صلة
٦	إظهار + بألف ونون مكسورة بعدها	إسكان	توسط	إسكان
٧	إظهار + بألف ونون مكسورة بعدها	إسكان	إشباع	إسكان
٨	إدغام + دون ألف وثناء مكسورة بعد الياء	إسكان	قصر	إسكان

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَنَعَ مِنَّا الْكَفِيلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٦٢﴾

رجعوا ، إلى	أبيهم	يا ، معنا	يكتل	بيان
١	كسر الهاء + إسكان	قصر	نون	قالون
٢	كسر الهاء + صلة	قصر	نون	قالون
٣	ضم الهاء + إسكان	قصر	نون	يعقوب
٤	كسر الهاء + إسكان	توسط	نون	قالون
٥	كسر الهاء + إسكان	توسط	ياء	الكسائي

٦	توسط	كسر الهاء + صلة	توسط	نون	قالون
٧	إشباع	كسر الهاء + إسكان	إشباع	نون	ورش
٨	إشباع	كسر الهاء + إسكان	إشباع	ياء	حمزة

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ

	هل آمنكم	عليه	كما	أمنتكم	على	أخيه	بيان
١	تحقيق + قصر + إسكان	دون صلة	قصر	إسكان	قصر	دون صلة	قالون
٢	تحقيق + قصر + إسكان	دون صلة	توسط	إسكان	توسط	دون صلة	قالون
٣	تحقيق + قصر + إسكان	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	دون صلة	حمزة
٤	تحقيق + قصر + صلة	دون صلة	قصر	صلة	قصر	دون صلة	قالون
٥	تحقيق + قصر + صلة	دون صلة	توسط	صلة	توسط	دون صلة	قالون
٦	تحقيق + قصر + صلة	صلة	قصر	صلة	قصر	صلة	ابن كثير
٧	نقل + قصر + إسكان	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	دون صلة	ورش
٨	نقل + توسط + إسكان	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	دون صلة	ورش
٩	نقل + إشباع + إسكان	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	دون صلة	ورش
١٠	سكت + قصر + إسكان	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	دون صلة	خلف

فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا

	خير	حافظا	بيان
١	تفخيم	بكسر الحاء ودون ألف وإسكان الفاء	قالون
٢	تفخيم	بكسر الحاء ودون ألف وإسكان الفاء	حفص
٣	ترقيق	بكسر الحاء ودون ألف وإسكان الفاء	ورش

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦١﴾

	وهو	بيان
١	إسكان الهاء	قالون
٢	ضم الهاء	ورش

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ

بيان	ردت إليهم	متاعهم ، بضاعتهم	
قالون	تحقيق + كسر الهاء	إسكان	١
حمزة	تحقيق + ضم الهاء	إسكان	٢
ورث	نقل + كسر الهاء	إسكان	٣
حمزة	نقل + ضم الهاء	إسكان	٤
خلف	سكت + ضم الهاء	إسكان	٥
قالون	تحقيق + كسر الهاء	صلة	٦

قَالُوا يَا بَنَاتَنَا مَا نَبْغِي

بيان	يا		
قالون	قصر		١
قالون	توسط		٢
ورث	إشباع		٣

هَلْذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا

بيان	ردت إلينا		
قالون	تحقيق		١
ورث	نقل		٢
خلف	سكت		٣

وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ

بيان	ونمير		
قالون	تفخيم		١
ورث	ترقيق		٢

ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٠﴾

بيان	ذلك كيل يسير		
------	--------------	--	--



١	إظهار + غنة	قالون
٢	إظهار + دون غنة	خلف
٣	إدغام + غنة	السوسى

قَالَ لَنْ أَرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُوا مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنِيَ بِهِ، إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ

بيان	أن يحاط	به ، إلا	لتأتني	توتون	معكم	قال لن أرسله	
قالون	غنة	قصر	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	١
قالون	غنة	توسط	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	٢
خلف	دون غنة	إشباع	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	٣
خلاد	غنة	إشباع	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	٤
الدورى	غنة	قصر	تحقيق	تحقيق + إثبات الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	٥
الدورى	غنة	توسط	تحقيق	تحقيق + إثبات الياء الزائدة	إسكان	إظهار + تحقيق	٦
قالون	غنة	قصر	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	صلة	إظهار + تحقيق	٧
قالون	غنة	توسط	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	صلة	إظهار + تحقيق	٨
ابن كثير	غنة	قصر	تحقيق	تحقيق + إثبات الياء الزائدة	صلة	إظهار + تحقيق	٩
أبوجعفر	غنة	قصر	إبدال	إبدال + إثبات الياء الزائدة	صلة	إظهار + تحقيق	١٠
ورث	غنة	إشباع	إبدال	إبدال + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + نقل	١١
خلف	دون غنة	إشباع	تحقيق	تحقيق + حذف الياء الزائدة	إسكان	إظهار + سكت	١٢
السوسى	غنة	قصر	إبدال	إبدال + إثبات الياء الزائدة	إسكان	إدغام + تحقيق	١٣

فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٥﴾

بيان	موثقهم	آتوه	فلما	
قالون	إسكان	قصر + دون صلة	قصر	١
قالون	صلة	قصر + دون صلة	قصر	٢
ابن كثير	صلة	قصر + صلة	قصر	٣
قالون	إسكان	قصر + دون صلة	توسط	٤
قالون	صلة	قصر + دون صلة	توسط	٥

٦	إشباع	قصر + دون صلة	إسكان	ورش
٧	إشباع	توسط + دون صلة	إسكان	ورش
٨	إشباع	إشباع + دون صلة	إسكان	ورش
وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ				
	باب واحد وادخلوا	من أبواب	متفرقة	بيان
١	غنة	تحقيق	فتح	قالون
٢	غنة	تحقيق	إمالة	الكسائي
٣	غنة	نقل	فتح	ورش
٤	دون غنة	تحقيق	فتح	خلف
٥	دون غنة	سكت	فتح	خلف
وَمَا أَغْنِ عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ				
	وما	عنكم	شيئ	بيان
١	قصر	إسكان	قصر + تحقيق	قالون
٢	قصر	صلة	قصر + تحقيق	قالون
٣	توسط	إسكان	قصر + تحقيق	قالون
٤	توسط	إسكان	نقل	هشام
٥	توسط	إسكان	إدغام	هشام
٦	توسط	صلة	قصر + تحقيق	قالون
٧	إشباع	إسكان	توسط + تحقيق	ورش
٨	إشباع	إسكان	إشباع + تحقيق	ورش
٩	إشباع	إسكان	نقل	حمزة
١٠	إشباع	إسكان	إدغام	حمزة
إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ				
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٠﴾				

بيان	عليه ، وعليه	
قالون	دون صلة	١
ابن كثير	صلة	٢

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْذُوبُ قَضَلَهَا

بيان	قضاها	شيء إلا	أبوهم	أمرهم	
قالون	فتح	قصر + تحقيق	إسكان	إسكان	١
خلاد	إمالة	قصر + تحقيق	إسكان	إسكان	٢
حمزة	إمالة	سكت + تحقيق	إسكان	إسكان	٣
قالون	فتح	قصر + تحقيق	صلة	صلة	٤
قالون	فتح	قصر + تحقيق	صلة	صلة + توسط	٥
ورث	فتح	توسط + نقل	إسكان	صلة + إشباع	٦
ورث	تقليل	توسط + نقل	إسكان	صلة + إشباع	٧
ورث	فتح	إشباع + نقل	إسكان	صلة + إشباع	٨
ورث	تقليل	إشباع + نقل	إسكان	صلة + إشباع	٩
خلف	إمالة	سكت + سكت	إسكان	سكت	١٠

وَأَنَّهُ لَدُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

بيان	الناس	علمناه	
قالون	فتح	دون صلة	١
الدوري	إمالة	دون صلة	٢
ابن كثير	فتح	صلة	٣

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَىٰ إِلَهِ أَخَاهُ

بيان	إليه	ءاوى	
قالون	دون صلة	قصر + فتح + قصر	١
ابن كثير	صلة	قصر + فتح + قصر	٢
قالون	دون صلة	قصر + فتح + توسط	٣

ورش	دون صلة	قصر + فتح + إشباع	٤
حمزة	دون صلة	قصر + إمالة + إشباع	٥
الكسائي	دون صلة	قصر + إمالة + توسط	٦
ورش	دون صلة	توسط + تقليل + إشباع	٧
ورش	دون صلة	إشباع + فتح + إشباع	٨
ورش	دون صلة	إشباع + تقليل + إشباع	٩

قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾

بيان	أنا	إنى	
قالون	بألف + قصر	فتح ياء الإضافة	١
قالون	بألف + توسط	فتح ياء الإضافة	٢
ورش	بألف + إشباع	فتح ياء الإضافة	٣
ابن كثير	دون ألف	فتح ياء الإضافة	٤
ابن عامر	دون ألف	إسكان ياء الإضافة + توسط	٥
حمزة	دون ألف	إسكان ياء الإضافة + إشباع	٦
يعقوب	دون ألف	إسكان ياء الإضافة + قصر	٧

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٦٧﴾

جهازهم ، بجهازهم	أخيه	موذن أيتها	العير	إنكم	بيان
إسكان	دون صلة	تحقيق + تحقيق	تفخيم	إسكان	قالون
إسكان	دون صلة	تحقيق + سكت	تفخيم	إسكان	خلف
إسكان	دون صلة	إبدال + نقل	ترقيق	إسكان	ورش
صلة	دون صلة	تحقيق + تحقيق	تفخيم	صلة	قالون
صلة	دون صلة	إبدال + تحقيق	تفخيم	صلة	أبو جعفر
صلة	صلة	تحقيق + تحقيق	تفخيم	صلة	ابن كثير

قَالُوا وَاقْبَلُوا عَلَيْهِم مَّاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٦٨﴾

عليهم	بيان
-------	------

١	كسر الهاء + إسكان	قالون
٢	كسر الهاء + صلة	قالون
٣	ضم الهاء + إسكان	حمزة

قَالُوا نَفَقْدُ صَوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٦﴾

بيان	نفقد صواع	جاء	بعير وأنا	بيان
١	إظهار	فتح + توسط	غنة	قالون
٢	إظهار	فتح + إشباع	غنة	ورث
٣	إظهار	إمالة + توسط	غنة	ابن ذكوان
٤	إظهار	إمالة + إشباع	دون غنة	خلف
٥	إظهار	إمالة + إشباع	غنة	خلاد
٦	إدغام	فتح + توسط	غنة	السوسي

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٧﴾

بيان	علمتم	جينا	الأرض	بيان
١	إسكان	تحقيق	تحقيق	قالون
٢	إسكان	تحقيق	نقل	ورث
٣	إسكان	تحقيق	سكت	حمزة
٤	إسكان	إبدال	تحقيق	السوسي
٥	صلة	تحقيق	تحقيق	قالون
٦	صلة	إبدال	تحقيق	أبوجعفر

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٨﴾

بيان	جزاؤه	كنتم	بيان
١	توسط + قصر	إسكان	قالون
٢	توسط + قصر	صلة	قالون
٣	توسط + توسط	إسكان	قالون
٤	توسط + توسط	صلة	قالون



٥		إشباع + إشباع		إسكان		ورش	
قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ							
	جزاؤه	من وجد	فهو	جزاؤه	بيان		
١	توسط	غنة	إسكان الهاء	توسط + تحقيق	قالون		
٢	توسط	غنة	ضم الهاء	توسط + تحقيق	ابن كثير		
٣	إشباع	غنة	ضم الهاء	إشباع + تحقيق	ورش		
٤	إشباع	غنة	ضم الهاء	إشباع + تسهيل	خالد		
٥	إشباع	غنة	ضم الهاء	قصر + تسهيل	خالد		
٦	إشباع	دون غنة	ضم الهاء	إشباع + تسهيل	خلف		
٧	إشباع	دون غنة	ضم الهاء	قصر + تسهيل	خلف		
كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ							
فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ							
	بأوعيتهم	وعاء أخيه	من وعاء أخيه	بيان			
١	إسكان	توسط + إبدال + دون صلة	غنة + توسط + إبدال	قالون			
٢	إسكان	توسط + تحقيق + دون صلة	غنة + توسط + تحقيق	ابن عامر			
٣	إسكان	إشباع + إبدال + دون صلة	غنة + إشباع + إبدال	ورش			
٤	إسكان	إشباع + تحقيق + دون صلة	دون غنة + إشباع + تحقيق	خلف			
٥	إسكان	إشباع + تحقيق + دون صلة	غنة + إشباع + تحقيق	خالد			
٦	صلة	توسط + إبدال + دون صلة	غنة + توسط + إبدال	قالون			
٧	صلة	توسط + إبدال + صلة	غنة + توسط + إبدال	ابن كثير			
كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ							
		كذلك كدنا		بيان			
١		إظهار		قالون			
٢		إدغام		السوسي			

مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

بيان	أَنْ يَشَاءَ	إِلَّا	أَخَاهُ	لِيَأْخُذَ	
قالون	غنة + توسط	قصر	دون صلة	تحقيق	١
قالون	غنة + توسط	توسط	دون صلة	تحقيق	٢
خلف	دون غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	تحقيق	٣
خلاد	غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	تحقيق	٤
ابن كثير	غنة + توسط	قصر	صلة	تحقيق	٥
ورث	غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	إبدال	٦
السوسي	غنة + توسط	قصر	دون صلة	إبدال	٧

تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ

بيان	نَشَاءُ	درجات	يرفع		
قالون	نون + توسط + تحقيق	دون تنوين	نون		١
ورث	نون + إشباع + تحقيق	دون تنوين	نون		٢
هشام	نون + خمسة القياس	دون تنوين	نون		٣
عاصم	نون + توسط + تحقيق	تنوين	نون		٤
حمزة	نون + خمسة القياس	تنوين	نون		٥
يعقوب	ياء + توسط + تحقيق	دون تنوين	ياء		٦

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

قَالُوا إِنَّ يَسْرِقَ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ

بيان	فقد سرق	إن يسرق	قالوا		
قالون	إظهار	غنة	قصر		١
أبو عمرو	إدغام	غنة	قصر		٢
قالون	إظهار	غنة	توسط		٣
الدوري	إدغام	غنة	توسط		٤

ورش	إظهار	غنة	إشباع	٥
خالد	إدغام	غنة	إشباع	٦
خلف	إدغام	دون غنة	إشباع	٧

فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ

بيان	يوسف في	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا

بيان	أنتم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾

بيان	أعلم بما	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ

بيان	فخذ أحدا	كبرا	يا ، له	
قالون	تحقيق	تفخيم	قصر	١
قالون	تحقيق	تفخيم	توسط	٢
ورش	نقل	ترقيق	إشباع	٣
حمزة	تحقيق	تفخيم	إشباع	٤
خلف	سكت	تفخيم	إشباع	٥

إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

بيان	نراك	
------	------	--

١	فتح	قالون
٢	تقليل	ورش
٣	إمالة	أبو عمرو

قَالَ مَعَادَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ، إِنَّا إِذَا لَطَلِمُونَ ﴿٦٦﴾

ناخذ	من وجدنا	عنده	بيان
١	تحقيق	غنة	قالون
٢	تحقيق	غنة	قالون
٣	تحقيق	غنة	خالد
٤	تحقيق	دون غنة	خلف
٥	إبدال	غنة	ورش
٦	إبدال	غنة	السوسي

فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا

استايسوا	منه	بيان
١	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قالون
٢	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	ابن كثير
٣	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	ورش
٤	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + إشباع	ورش
٥	بألف وياء مفتوحة	البيزى

قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ

كبيرهم	تعلموا	أباكم	قد أخذ	عليكم ، فرطتم	بيان
١	تفخيم + إسكان	قصر	إسكان	تحقيق	إسكان
٢	تفخيم + إسكان	توسط	إسكان	تحقيق	إسكان
٣	تفخيم + إسكان	إشباع	إسكان	تحقيق	حمزة
٤	تفخيم + صلة	قصر	صلة	تحقيق	صلة
٥	تفخيم + صلة + توسط	توسط	صلة	تحقيق	صلة

٦	تفخيم + سكت	إشباع	إسكان	سكت	إسكان	خلف
٧	ترقيق + صلة + إشباع	إشباع	إسكان	نقل	إسكان	ورش

فَلَنْ أُبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي

بيان	أبي	ياذن لي	الأرض	فلن أبرح	
١	تحقيق	تحقيق	تحقيق	تحقيق	قالون
٢	تحقيق	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + قصر	تحقيق	تحقيق	ابن كثير
٣	تحقيق	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + قصر	تحقيق	تحقيق	يعقوب
٤	تحقيق	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + توسط	تحقيق	تحقيق	ابن عامر
٥	تحقيق	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + إشباع	تحقيق	تحقيق	خالد
٦	تحقيق	إبدال + إدغام + فتح ياء الإضافة	تحقيق	تحقيق	السوسي
٧	تحقيق	إبدال + إشباع + فتح ياء الإضافة	تحقيق	تحقيق	أبوجعفر
٨	تحقيق	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + إشباع	سكت	تحقيق	حمزة
٩	نقل	إبدال + إشباع + فتح ياء الإضافة	نقل	نقل	ورش
١٠	سكت	تحقيق + إشباع + إسكان ياء الإضافة + إشباع	سكت	سكت	خلف

وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٦٨﴾

بيان	خبر	وهو	
١	تفخيم	إسكان الهاء	قالون
٢	ترقيق	ضم الهاء	ورش
٣	تفخيم	ضم الهاء	ابن كثير

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ

بيان	يا ، أبانا	أبيكم	ارجعوا ، إلى	
١	قصر	إسكان	قصر	قالون
٢	قصر	صلة	قصر	قالون
٣	توسط	إسكان	توسط	قالون
٤	توسط	صلة	توسط	قالون



٥	إشباع	إسكان	إشباع	ورش
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِنُغَيِّبَ حَافِظِينَ ﴿٥٥﴾				
شهدنا		بيان		
١	قصر	قالون		
٢	توسط	قالون		
٣	إشباع	ورش		
وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٥٦﴾				
	وسل	والعير	التي	بيان
١	تحقيق	تفخيم	قصر	قالون
٢	تحقيق	تفخيم	توسط	قالون
٣	تحقيق	تفخيم	إشباع	حمزة
٤	تحقيق	ترقيق	إشباع	ورش
٥	نقل	تفخيم	قصر	ابن كثير
٦	نقل	تفخيم	توسط	الكسائي
قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ﴿٥٧﴾				
	بل سولت	لكم ، أنفسكم		بيان
١	إظهار	إسكان		قالون
٢	إظهار	صلة		قالون
٣	إظهار	صلة + توسط		قالون
٤	إظهار	صلة + إشباع		ورش
٥	إدغام	إسكان		هشام
٦	إدغام	سكت		خلف
فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ﴿٥٨﴾				
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ﴿٥٩﴾				

بيان	يهم	أن ياتيني	
قالون	إسكان	غنة + تحقيق	١
قالون	صلة	غنة + تحقيق	٢
ورش	إسكان	غنة + إبدال	٣
أبوجعفر	صلة	غنة + إبدال	٤
خلف	إسكان	دون غنة + تحقيق	٥

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

بيان	إنه هو	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَقَى عَلَى يَوْسُفَ

بيان	أسفى	يا	عنهم	وتولى	
قالون	فتح	إسكان	قصر	فتح	١
الدورى	تقليل	إسكان	قصر	فتح	٢
قالون	فتح	صلة	قصر	فتح	٣
قالون	فتح	إسكان	توسط	فتح	٤
الدورى	تقليل	إسكان	توسط	فتح	٥
قالون	فتح	صلة	توسط	فتح	٦
ورش	فتح	إسكان	إشباع	فتح	٧
ورش	تقليل	إسكان	إشباع	تقليل	٨
حمزة	إمالة	إسكان	إشباع	إمالة	٩
الكسائي	إمالة	إسكان	توسط	إمالة	١٠

وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٢٧﴾

بيان	فهو	عيناه	
قالون	إسكان الهاء	دون صلة	١

ورش	ضم الهاء	دون صلة	٢
ابن كثير	ضم الهاء	صلة	٣

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوْا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾

بيان	حرضا أو	
قالون	تحقيق	١
ورش	نقل	٢
خلف	سكت	٣

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَخُزْنِي إِلَى اللَّهِ

بيان	وحزنى	إنما	
قالون	فتح ياء الإضافة	قصر	١
ابن كثير	إسكان ياء الإضافة + قصر	قصر	٢
قالون	فتح ياء الإضافة	توسط	٣
عاصم	إسكان ياء الإضافة + توسط	توسط	٤
ورش	فتح ياء الإضافة	إشباع	٥
حمزة	إسكان ياء الإضافة + إشباع	إشباع	٦

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

بيان	أعلم من	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

يَبْنِي إِذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ

بيان	تأيسوا	وأخيه	من يوسف	
قالون	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	دون صلة	غنة	١
ورش	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	دون صلة	غنة	٢
ورش	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + إشباع	دون صلة	غنة	٣

٤	غنة	صلة	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	ابن كثير
٥	غنة	صلة	بألف وياء مفتوحة	البيزى
٦	دون غنة	دون صلة	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	خلف

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾

بيان	الكافرون	يايس	
قالون	تفخيم	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	١
ورش	ترقيق	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	٢
ورش	ترقيق	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + إشباع	٣
البيزى	تفخيم	بألف وياء مفتوحة	٤

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ

بيان	يا	عليه	
قالون	قصر	دون صلة	١
قالون	توسط	دون صلة	٢
ورش	إشباع	دون صلة	٣
ابن كثير	قصر	صلة	٤

وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا

بيان	مزجاة	وجينا	
قالون	فتح	تحقيق	١
ورش	تقليل	تحقيق	٢
حمزة	إمالة	تحقيق	٣
السوسى	فتح	إبدال	٤

إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ يٰيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾

علمتم ، فعلتم	وأخيه	إذ أنتم	بيان
---------------	-------	---------	------

١	إِسْكَان	دون صلة	تحقيق + إسْكَان	قالون
٢	إِسْكَان	دون صلة	نقل + إسْكَان	ورث
٣	إِسْكَان	دون صلة	سكت + إسْكَان	خلف
٤	صلة	دون صلة	تحقيق + صلة	قالون
٥	صلة	صلة	تحقيق + صلة	ابن كثير

قَالُوا أَمَنتُكَ لَأَن تَ يُوسَفَ

قالوا	إِنَّكَ	بيان
١ قصر	استفهام + إدخال + تسهيل	قالون
٢ قصر	استفهام + تسهيل	رويس
٣ قصر	استفهام + تحقيق	روح
٤ قصر	إخبار	ابن كثير
٥ توسط	استفهام + إدخال + تسهيل	قالون
٦ توسط	استفهام + إدخال + تحقيق	هشام
٧ توسط	استفهام + تحقيق	ابن عامر
٨ إشباع	استفهام + تسهيل	ورث
٩ إشباع	استفهام + تحقيق	حمزة

قَالَ أَنَا يُوسَفُ وَهَذَا أَخِي

وهذا	بيان
١ قصر	قالون
٢ توسط	قالون
٣ إشباع	ورث

قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا

إِنَّهُ مَن يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

من يتق	بيان
--------	------



١	غنة + حذف الياء الزائدة	قالون
٢	غنة + إثبات الياء الزائدة	قبل
٣	دون غنة + حذف الياء الزائدة	خلف

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿١٦﴾

بيان	لخاطين	لقد ءاثرك	
قالون	تحقيق + قصر	تحقيق + قصر	١
حمزة	تسهيل + قصر	تحقيق + قصر	٢
حمزة	حذف	تحقيق + قصر	٣
ورش	تحقيق + قصر	نقل + قصر	٤
ورش	تحقيق + توسط	نقل + توسط	٥
ورش	تحقيق + إشباع	نقل + إشباع	٦
خلف	تسهيل + قصر	سكت + قصر	٧
خلف	حذف	سكت + قصر	٨

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ

بيان	يغفر	قال لا	
قالون	تفخيم	إظهار	١
ورش	ترقيق	إظهار	
السوسي	تفخيم	إدغام	٢

وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٧﴾

بيان	وهو	
قالون	إسكان الهاء	١
ورش	ضم الهاء	٢

إِذْهَبُوا بِقَمِيصِهِ هَلْذَا فَالْقُوْهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾

بيان	بأهلكم	بصيرا واتوني	يات	فالقوه	
------	--------	--------------	-----	--------	--

١	دون صلة	تحقيق	تفخيم + غنة + تحقيق	إسكان	قالون
٢	دون صلة	تحقيق	تفخيم + غنة + تحقيق	صلة	قالون
٣	دون صلة	تحقيق	تفخيم + غنة + تحقيق	صلة + توسط	قالون
٤	دون صلة	تحقيق	تفخيم + دون غنة + تحقيق	إسكان	خلف
٥	دون صلة	تحقيق	تفخيم + دون غنة + تحقيق	سكت	خلف
٦	دون صلة	إبدال	ترقيق + غنة + إبدال	صلة + إشباع	ورش
٧	دون صلة	إبدال	تفخيم + غنة + إبدال	إسكان	السوسي
٨	دون صلة	إبدال	تفخيم + غنة + إبدال	صلة	أبوجعفر
٩	صلة	تحقيق	تفخيم + غنة + تحقيق	صلة	ابن كثير

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿١١﴾

	فصلت	الغير	أبوهم	لولا	تفندون	بيان
١	ترقيق	تفخيم	إسكان	قصر	حذف الياء الزائدة	قالون
٢	ترقيق	تفخيم	إسكان	قصر	إثبات الياء الزائدة	يعقوب
٣	ترقيق	تفخيم	إسكان	توسط	حذف الياء الزائدة	قالون
٤	ترقيق	تفخيم	إسكان	إشباع	حذف الياء الزائدة	حمزة
٥	ترقيق	تفخيم	صلة	قصر	حذف الياء الزائدة	قالون
٦	ترقيق	تفخيم	صلة + توسط	توسط	حذف الياء الزائدة	قالون
٧	ترقيق	تفخيم	سكت	إشباع	حذف الياء الزائدة	خلف
٨	تغليظ	ترقيق	صلة + إشباع	إشباع	حذف الياء الزائدة	ورش

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا

	فلما	جاء	البشير	ألقاه	بصيرا	بيان
١	قصر	فتح + توسط	تفخيم	فتح + دون صلة	تفخيم	قالون
٢	قصر	فتح + توسط	تفخيم	فتح + صلة	تفخيم	ابن كثير
٣	توسط	فتح + توسط	تفخيم	فتح + دون صلة	تفخيم	قالون

٤	توسط	فتح + توسط	تفخيم	إمالة + دون صلة	تفخيم	الكسائي
٥	توسط	إمالة + توسط	تفخيم	فتح + دون صلة	تفخيم	ابن ذكوان
٦	توسط	إمالة + توسط	تفخيم	إمالة + دون صلة	تفخيم	البنار
٧	إشباع	فتح + إشباع	ترقيق	فتح + دون صلة	ترقيق	ورث
٨	إشباع	فتح + إشباع	ترقيق	تقليل + دون صلة	ترقيق	ورث
٩	إشباع	إمالة + إشباع	تفخيم	إمالة + دون صلة	تفخيم	حمزة

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

بيان	أعلم من	إنى	لكم	ألم أقل	
قالون	إظهار	فتح ياء الإضافة	إسكان	تحقيق	١
السوسي	إدغام	فتح ياء الإضافة	إسكان	تحقيق	٢
ابن عامر	إظهار	إسكان ياء الإضافة + توسط	إسكان	تحقيق	٣
حمزة	إظهار	إسكان ياء الإضافة + إشباع	إسكان	تحقيق	٤
يعقوب	إظهار	إسكان ياء الإضافة + قصر	إسكان	تحقيق	٥
قالون	إظهار	فتح ياء الإضافة	صلة	تحقيق	٦
قالون	إظهار	فتح ياء الإضافة	صلة + توسط	تحقيق	٧
ورث	إظهار	فتح ياء الإضافة	صلة + إشباع	نقل	٨
خلف	إظهار	إسكان ياء الإضافة + إشباع	سكت	سكت	٩

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿٥٧﴾

بيان	خاطين	ذنوبنا	استغفر لنا	يا	
قالون	تحقيق + قصر	قصر	إظهار	قصر	١
أبوجعفر	حذف	قصر	إظهار	قصر	٢
أبوعمر	تحقيق + قصر	قصر	إدغام	قصر	٣
قالون	تحقيق + قصر	توسط	إظهار	توسط	٤
الدوري	تحقيق + قصر	توسط	إدغام	توسط	٥
ورث	تحقيق + قصر	إشباع	إظهار	إشباع	٦

٧	إشباع	إظهار	إشباع	تحقيق + توسط	ورش
٨	إشباع	إظهار	إشباع	تحقيق + إشباع	ورش
٩	إشباع	إظهار	إشباع	تسهيل + قصر	حمزة
١٠	إشباع	إظهار	إشباع	حذف	حمزة

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي

	أستغفر	بيان
١	تفخيم + إظهار + إسكان	قالون
٢	تفخيم + إظهار + صلة	قالون
٣	ترقيق + إظهار + إسكان	ورش
٤	إدغام + إسكان	السوسي

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٨﴾

	إنه هو	بيان
١	إظهار	قالون
٢	إدغام	السوسي

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبْوِيهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿١١﴾

	ءاوى	إليه ، أبويه	شاء	ءامين	بيان
١	قصر + فتح + قصر	دون صلة	فتح + توسط	قصر	قالون
٢	قصر + فتح + قصر	صلة	فتح + توسط	قصر	ابن كثير
٣	قصر + فتح + توسط	دون صلة	فتح + توسط	قصر	قالون
٤	قصر + فتح + توسط	دون صلة	إمالة + توسط	قصر	ابن ذكوان
٥	قصر + فتح + إشباع	دون صلة	فتح + إشباع	قصر	ورش
٦	قصر + إمالة + إشباع	دون صلة	إمالة + إشباع	قصر	حمزة
٧	قصر + إمالة + توسط	دون صلة	فتح + توسط	قصر	الكسائي
٨	قصر + إمالة + توسط	دون صلة	إمالة + توسط	قصر	البيزار
٩	توسط + تقليل + إشباع	دون صلة	فتح + إشباع	توسط	ورش

ورش	إشباع	فتح + إشباع	دون صلة	إشباع + فتح + إشباع	١٠
ورش	إشباع	فتح + إشباع	دون صلة	إشباع + تقليل + إشباع	١١

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا

بيان	أبويه	
قالون	دون صلة	١
ابن كثير	صلة	٢

وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا

بيان	قد جعلها	تاويل رباى	أبت	يا	
قالون	إظهار	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	كسر التاء	قصر	١
الدورى	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + تقليل	كسر التاء	قصر	٢
السوسى	إدغام	إبدال + إدغام + إبدال + تقليل	كسر التاء	قصر	٣
أبوجعفر	إظهار	إبدال + إظهار + إدغام + فتح	فتح التاء	قصر	٤
قالون	إظهار	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	كسر التاء	توسط	٥
البزار	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	كسر التاء	توسط	٦
الدورى	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + تقليل	كسر التاء	توسط	٧
الكساى	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + إمالة	كسر التاء	توسط	٨
هشام	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	فتح التاء	توسط	٩
ابن ذكوان	إظهار	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	فتح التاء	توسط	١٠
ورش	إظهار	إبدال + إظهار + تحقيق + فتح	كسر التاء	إشباع	١١
ورش	إظهار	إبدال + إظهار + تحقيق + تقليل	كسر التاء	إشباع	١٢
حمزة	إدغام	تحقيق + إظهار + تحقيق + فتح	كسر التاء	إشباع	١٣

وَقَدْ أَحْسَنَ بَيَّ إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي

بيان	بكم	وجاء	إذ أخرجنى	بى	وقد أحسن	
قالون	إسكان	فتح + توسط	تحقيق	فتح ياء الإضافة	تحقيق	١
قالون	صلة	فتح + توسط	تحقيق	فتح ياء الإضافة	تحقيق	٢



٣	تحقيق	إسكان ياء الإضافة + قصر	تحقيق	فتح + توسط	صلة	ابن كثير
٤	تحقيق	إسكان ياء الإضافة + قصر	تحقيق	فتح + توسط	إسكان	يعقوب
٥	تحقيق	إسكان ياء الإضافة + توسط	تحقيق	فتح + توسط	إسكان	هشام
٦	تحقيق	إسكان ياء الإضافة + توسط	تحقيق	إمالة + توسط	إسكان	ابن ذكوان
٧	تحقيق	إسكان ياء الإضافة + إشباع	تحقيق	إمالة + إشباع	إسكان	حمزة
٨	نقل	فتح ياء الإضافة	نقل	فتح + إشباع	إسكان	ورث
٩	سكت	إسكان ياء الإضافة + إشباع	سكت	إمالة + إشباع	إسكان	خلف

إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ

بيان	يشاء	
قالون	توسط + تحقيق	١
هشام	توسط + تسهيل بروم	٢
ورث	إشباع + تحقيق	٣
حمزة	إشباع + تسهيل بروم	٤
هشام	قصر + تسهيل بروم	٥
هشام	ثلاثة الإبدال	٦

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢١﴾

بيان	إنه هو	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

رَبِّ قَدْ آتَيْنَاكَ مِنَ الْأَمْثَلِ وَعَلَّمَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

بيان	الأحاديث	تاويل	قد آتيتني	
قالون	تحقيق	تحقيق	تحقيق + قصر	١
حمزة	نقل	تحقيق	تحقيق + قصر	٢
حمزة	سكت	تحقيق	تحقيق + قصر	٣
السوسي	تحقيق	إبدال	تحقيق + قصر	٤

ورش	نقل	إبدال	نقل + قصر	٥
ورش	نقل	إبدال	نقل + توسط	٦
ورش	نقل	إبدال	نقل + إشباع	٧
خلف	نقل	تحقيق	سكت + قصر	٨
خلف	سكت	تحقيق	سكت + قصر	٩

فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَآءٍ لِّلْآخِرَةِ

بيان	والآخرة	الدنيا	والأرض	فاطر	
قالون	تحقيق + قصر + تفخيم	فتح	تحقيق	تفخيم	١
أبوعمر	تحقيق + قصر + تفخيم	تقليل	تحقيق	تفخيم	٢
خلاد	نقل + قصر + تفخيم	إمالة	تحقيق	تفخيم	٣
الكسائي	تحقيق + قصر + إمالة	إمالة	تحقيق	تفخيم	٤
البرار	تحقيق + قصر + تفخيم	إمالة	تحقيق	تفخيم	٥
حمزة	نقل + قصر + تفخيم	إمالة	سكت	تفخيم	٦
حمزة	سكت + قصر + تفخيم	إمالة	سكت	تفخيم	٧
ورش	نقل + قصر + ترقيق	فتح	نقل	ترقيق	٨
ورش	نقل + إشباع + ترقيق	فتح	نقل	ترقيق	٩
ورش	نقل + توسط + ترقيق	تقليل	نقل	ترقيق	١٠
ورش	نقل + إشباع + ترقيق	تقليل	نقل	ترقيق	١١

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾

بيان	مسلم وألحقني	
قالون	غنة	١
خلف	دون غنة	٢

ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ

بيان	نوحيه	من أنباء	
قالون	دون صلة	تحقيق + توسط	١

٢	تحقيق + توسط	صلة	ابن كثير
٣	تحقيق + إشباع	دون صلة	حمزة
٤	نقل + إشباع	دون صلة	ورث
٥	سكت + إشباع	دون صلة	خلف

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٦﴾

لديهم	إذ أجمعوا	أمرهم ، وهم	بيان
١	كسر الهاء + إسكان	تحقيق + قصر	إسكان
٢	كسر الهاء + إسكان	تحقيق + توسط	إسكان
٣	كسر الهاء + صلة	تحقيق + قصر	صلة
٤	كسر الهاء + صلة + توسط	تحقيق + توسط	صلة
٥	كسر الهاء + صلة + إشباع	نقل + إشباع	إسكان
٦	ضم الهاء + إسكان	تحقيق + إشباع	إسكان
٧	ضم الهاء + إسكان	تحقيق + قصر	إسكان
٨	ضم الهاء + سكت	سكت + إشباع	إسكان

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

وما	الناس	بمؤمنين	بيان
١	قصر	تحقيق	قالون
٢	قصر	إبدال	السوسي
٣	قصر	تحقيق	الدوري
٤	توسط	تحقيق	قالون
٥	توسط	تحقيق	الدوري
٦	إشباع	إبدال	ورث

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ﴿١٨﴾

تسألهم	عليه	من أجر	بيان
١	إسكان	دون صلة	قالون

٢	إِسْكَان	دون صلة	نقل	ورش
٣	إِسْكَان	دون صلة	سكت	خلف
٤	صلة	دون صلة	تحقيق	قالون
٥	صلة	صلة	تحقيق	ابن كثير

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾

	ذكر	بيان
١	تفخيم	قالون
٢	ترقيق	ورش

وَكَايْنٍ مِّنْ ءَايَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٥﴾

	وكائن	من ءاية	والأرض	وهم	بيان
١	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	تحقيق + قصر	تحقيق	إِسْكَان	قالون
٢	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	تحقيق + قصر	تحقيق	صلة	قالون
٣	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	تحقيق + قصر	سكت	إِسْكَان	حمزة
٤	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	نقل + قصر	نقل	إِسْكَان	ورش
٥	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	نقل + توسط	نقل	إِسْكَان	ورش
٦	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	نقل + إشباع	نقل	إِسْكَان	ورش
٧	بهمزة مفتوحة بعدها ياء مكسورة مشددة	سكت + قصر	سكت	إِسْكَان	خلف
٨	بألف بعدها همزة مكسورة محققة + توسط	تحقيق + قصر	تحقيق	صلة	ابن كثير
٩	بألف بعدها همزة مكسورة مسهلة + توسط	تحقيق + قصر	تحقيق	صلة	أبوجعفر
١٠	بألف بعدها همزة مكسورة مسهلة + قصر	تحقيق + قصر	تحقيق	صلة	أبوجعفر

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُونَ ﴿١٦﴾

	يومن	أكثرهم ، وهم	بيان
١	تحقيق	إِسْكَان	قالون
٢	تحقيق	صلة	قالون
٣	إبدال	إِسْكَان	ورش

٤		إبدال		صلة		أبوجعفر	
أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٧﴾							
	أفأمنا	تأتيهم	تأتيهم	بغته وهم	بيان		
١	قصر	تحقيق + إسكان	تحقيق	غنة + إسكان	قالون		
٢	قصر	تحقيق + صلة	تحقيق	غنة + صلة	قالون		
٣	قصر	إبدال + إسكان	إبدال	غنة + إسكان	السوسي		
٤	قصر	إبدال + صلة	إبدال	غنة + صلة	أبوجعفر		
٥	توسط	تحقيق + إسكان	تحقيق	غنة + إسكان	قالون		
٦	توسط	تحقيق + صلة	تحقيق	غنة + صلة	قالون		
٧	إشباع	إبدال + إسكان	إبدال	غنة + إسكان	ورش		
٨	إشباع	تحقيق + إسكان	تحقيق	دون غنة + إسكان	خلف		
٩	إشباع	تحقيق + إسكان	تحقيق	غنة + إسكان	خلاد		
قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ							
	سبيلي	سبيلي		أدعوا	بيان		
١	فتح ياء الإضافة	فتح ياء الإضافة		قصر	قالون		
٢	فتح ياء الإضافة	فتح ياء الإضافة		توسط	قالون		
٣	فتح ياء الإضافة	فتح ياء الإضافة		إشباع	ورش		
٤	إسكان ياء الإضافة + قصر	إسكان ياء الإضافة + قصر		قصر	ابن كثير		
٥	إسكان ياء الإضافة + توسط	إسكان ياء الإضافة + توسط		توسط	الدوري		
٦	إسكان ياء الإضافة + إشباع	إسكان ياء الإضافة + إشباع		إشباع	حمزة		
عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي							
	بصيرة أنا		بيان				
١	تفخيم + تحقيق		قالون				
٢	تفخيم + سكت		خلف				
٣	ترقيق + نقل		ورش				



وَسُبِّحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾

وما	بيان
١ قصر	قالون
٢ توسط	قالون
٣ إشباع	ورث

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا يُوْحَىٰ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ

وما	رجالاً يوحي	إليهم	من أهل	القرى	بيان
١ قصر	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + قصر	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	فتح	قالون
٢ قصر	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + قصر	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	إمالة	أبو عمرو
٣ قصر	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + قصر	كسر الهاء + صلة	تحقيق	فتح	قالون
٤ قصر	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + قصر	ضم الهاء + إسكان	تحقيق	فتح	يعقوب
٥ توسط	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + توسط	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	فتح	قالون
٦ توسط	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + توسط	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	إمالة	الدوري
٧ توسط	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + توسط	كسر الهاء + صلة	تحقيق	فتح	قالون
٨ توسط	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + إمالة + توسط	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	إمالة	الكسائي
٩ توسط	بالتون وكسر الحاء وياء مدنية بعدها + توسط	كسر الهاء + إسكان	تحقيق	فتح	حفص
١٠ إشباع	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + فتح + إشباع	كسر الهاء + إسكان	نقل	تقليل	ورث
١١ إشباع	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + تقليل + إشباع	كسر الهاء + إسكان	نقل	تقليل	ورث
١٢ إشباع	غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + إمالة + إشباع	ضم الهاء + إسكان	تحقيق	إمالة	خالد
١٣ إشباع	دون غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + إمالة + إشباع	ضم الهاء + إسكان	تحقيق	إمالة	خلف
١٤ إشباع	دون غنة + بالياء وفتح الحاء وألف بعدها + إمالة + إشباع	ضم الهاء + إسكان	سكت	إمالة	خلف

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

يسيروا	الأرض	بيان
١ تفخيم	تحقيق	قالون
٢ تفخيم	سكت	حمزة

٣		ترقيق		نقل		ورث			
وَلَدَارُاءَ لآخِرَةِ حَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا									
		الآخرة		خير		بيان			
١	تحقيق + قصر + تفخيم		تفخيم		قالون				
٢	نقل + قصر + ترقيق		ترقيق		ورث				
٣	نقل + توسط + ترقيق		ترقيق		ورث				
٤	نقل + إشباع + ترقيق		ترقيق		ورث				
٥	سكت + قصر + تفخيم		تفخيم		حمزة				
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٨﴾									
		يعقلون		بيان					
١	تاء		قالون						
٢	ياء		ابن كثير						
حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَرَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّعَ مَنْ نَشَاءُ									
	حتى	استايس	وظنوا	أنهم	كذبوا	جاءهم	فنجي	نشاء	بيان
١	قصر	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر	إسكان	تشديد الدال	فتح + توسط + إسكان	بنونين مضمومة فساكنة وتخفيف الجيم وإسكان الياء مدية	توسط + تحقيق	قالون
٢	قصر	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر	إسكان	تشديد الدال	فتح + توسط + إسكان	بنون مضمومة وتشديد الجيم وفتح الياء	توسط + تحقيق	يعقوب
٣	قصر	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر	صلة	تشديد الدال	فتح + توسط + صلة	بنونين مضمومة فساكنة وتخفيف الجيم وإسكان الياء مدية	توسط + تحقيق	قالون
٤	قصر	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر	صلة	تخفيف الدال	فتح + توسط + صلة	بنونين مضمومة فساكنة وتخفيف الجيم وإسكان الياء مدية	توسط + تحقيق	أبوجعفر
٥	قصر	بألف وياء مفتوحة	قصر	صلة	تشديد الدال	فتح + توسط + صلة	بنونين مضمومة فساكنة وتخفيف الجيم وإسكان الياء مدية	توسط + تحقيق	البزى
٦	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة +	توسط	إسكان	تشديد الدال	فتح + توسط + إسكان	بنونين مضمومة فساكنة وتخفيف	توسط + تحقيق	قالون

		قصر							
٧	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	إسكان	تشديد الدال	فتح + توسط + إسكان	بنون مضمومة وتشديد الجيم	الجيم وإسكان الياء مدية	هشام
٨	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	إسكان	تشديد الدال	إمالة + توسط + إسكان	بنون مضمومة وتشديد الجيم	بنون مضمومة وتشديد الجيم	ابن ذكوان
٩	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	إسكان	تخفيف الدال	فتح + توسط + إسكان	بنون مضمومة وتشديد الجيم	بنون مضمومة وتشديد الجيم	عاصم
١٠	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	إسكان	تخفيف الدال	فتح + توسط + إسكان	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	الكسائي
١١	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	إسكان	تخفيف الدال	إمالة + توسط + إسكان	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	البزار
١٢	توسط	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	توسط	صلة	تشديد الدال	فتح + توسط + صلة	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	قالون
١٣	إشباع	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	إشباع	إسكان	تشديد الدال	فتح + إشباع + إسكان	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	ورش
١٤	إشباع	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + إشباع	إشباع	إسكان	تشديد الدال	فتح + إشباع + إسكان	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	ورش
١٥	إشباع	بياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	إشباع	إسكان	تخفيف الدال	إمالة + إشباع + إسكان	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	بنونين مضمومة فاسكة وتخفيف	حمزة

وَلَا يَرُدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٥﴾

بيان	باسنا	بيان
١	تحقيق	قالون
٢	إبدال	السوسي
لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ		
قصصهم	عبرة	الألباب
		بيان

١	إِسْكَان	تَفْخِيم	تَحْقِيق	قَالُون
٢	إِسْكَان	تَفْخِيم	نَقْل	حَمْزَة
٣	إِسْكَان	تَفْخِيم	سَكْت	حَمْزَة
٤	إِسْكَان	تَرْقِيق	نَقْل	وَرَش
٥	صَلَة	تَفْخِيم	تَحْقِيق	قَالُون

### مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى

بيان	حديثنا يفترى	
قَالُون	غنة + فتح	١
وَرَش	غنة + تَقْلِيل	٢
أَبُو عَمْرُو	غنة + إِمَالَة	٣
خَلْف	دُون غنة + إِمَالَة	٤

### وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ

بيان	شيء	يديه	تصديق	
قَالُون	قصر + تحقيق	دُون صَلَة	دُون إِشْمَام	١
وَرَش	تَوْسُط + تحقيق	دُون صَلَة	دُون إِشْمَام	٢
وَرَش	إِشْبَاع + تحقيق	دُون صَلَة	دُون إِشْمَام	٣
هَشَام	نَقْل	دُون صَلَة	دُون إِشْمَام	٤
هَشَام	إِدْغَام	دُون صَلَة	دُون إِشْمَام	٥
ابن كَثِير	قصر + تحقيق	صَلَة	دُون إِشْمَام	٦
حَمْزَة	نَقْل	دُون صَلَة	إِشْمَام	٧
حَمْزَة	إِدْغَام	دُون صَلَة	إِشْمَام	٨
الكَسَائِي	قصر + تحقيق	دُون صَلَة	إِشْمَام	٩

### وَهْدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٦﴾

بيان	لقوم يؤمنون	وهدى ورحمة	
قَالُون	غنة + تحقيق	غنة	١

ورش	غنة + إبدال	غنة	٢
خلف	دون غنة + إبدال	دون غنة	٣
وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾ أَلَمْ يَرَوْا			
بيان	لقوم يؤمنون المر	وهدى ورحة	
ورش	غنة + إبدال + وصل + تقليل	غنة	١
السوسي	غنة + إبدال + وصل + إمالة	غنة	٢
ورش	غنة + إبدال + سكت + تقليل	غنة	٣
السوسي	غنة + إبدال + سكت + إمالة	غنة	٤
الدورى	غنة + تحقيق + وصل + إمالة	غنة	٥
يعقوب	غنة + تحقيق + وصل + فتح	غنة	٦
الدورى	غنة + تحقيق + سكت + إمالة	غنة	٧
يعقوب	غنة + تحقيق + سكت + فتح	غنة	٨
خلف	دون غنة + تحقيق + وصل + إمالة	دون غنة	٩

## سورة الرعد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ يَرَوْا

بيان	المر	
قالون	دون سكت + فتح	١
ورش	دون سكت + تقليل	٢
أبوعمر	دون سكت + إمالة	٣
أبوجعفر	سكت + فتح	٤

تِلْكَ ءَايَاتُ الْكِتَابِ



بيان	آيات	
قالون	قصر	١
ورث	توسط	٢
ورث	إشباع	٣

وَالَّذِينَ أَنْزَلَ إِلَيْنَا مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾

بيان	يؤمنون	الناس	والذي	
قالون	تحقيق	فتح	قصر	١
السوسي	إبدال	فتح	قصر	٢
الدوري	تحقيق	إمالة	قصر	٣
قالون	تحقيق	فتح	توسط	٤
الدوري	تحقيق	إمالة	توسط	٥
ورث	إبدال	فتح	إشباع	٦

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

بيان	استوى	
قالون	فتح	١
ورث	تقليل	٢
حمزة	إمالة	٣

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى

بيان	مسمى	كل يجري	
قالون	فتح	غنة	١
ورث	تقليل	غنة	٢
خلاد	إمالة	غنة	٣

٤		دون غنة		إمالة		خلف			
يُدَبِّرُ الْأَمْرَ									
		يدبر		الأمر		بيان			
١		تفخيم		تحقيق		قالون			
٢		تفخيم		نقل		حمزة			
٣		تفخيم		سكت		حمزة			
٤		ترقيق		نقل		ورش			
يُفَصِّلُ آءَ لَا يَلَيْتَ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿١٠﴾									
		لعلكم		بلقاء		ربكم		بيان	
١		إسكان		توسط		إسكان		قالون	
٢		إسكان		إشباع		إسكان		خلاد	
٣		صلة		توسط		صلة		قالون	
٤		إسكان		إشباع		إسكان		ورش	
٥		إسكان		إشباع		إسكان		ورش	
٦		إسكان		إشباع		إسكان		ورش	
٧		إسكان		إشباع		إسكان		حمزة	
وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا									
		وهو		الأرض		وأنهارا		بيان	
١		إسكان الهاء		تحقيق		تحقيق		قالون	
٢		ضم الهاء		نقل		تحقيق		ورش	
٣		ضم الهاء		تحقيق		تحقيق		ابن كثير	
٤		ضم الهاء		تحقيق		تسهيل		خلاد	
٥		ضم الهاء		سكت		تحقيق		حمزة	
٦		ضم الهاء		سكت		تسهيل		حمزة	

وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ ابْنَيْنِ

الثمار جعل	بيان
إظهار	قالون
إدغام	السوسي

يُعْشَى أَلْيَلُ النَّهَارِ

يغشى	بيان
إسكان الغين وتخفيف الشين	قالون
فتح الغين وتشديد الشين	شعبة

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾

آيات	لقوم يتفكرون	بيان
١ قصر	غنة	قالون
٢ قصر	دون غنة	خلف
٣ توسط	غنة	ورش
٤ إشباع	غنة	ورش

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مَّتَجَلِّرَاتٌ وَجَنَّتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٍ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ تُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ

الأرض	متجاورات وجنات	من أعناب وزرع و نخيل	صنوان وغير	يسقى	بماء	بيان
١ تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + فتح	توسط + غنة	قالون
٢ تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + إمالة	إشباع + غنة	خلاد
٣ تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + إمالة	توسط + غنة	الكسائي
٤ تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	ياء + فتح	توسط + غنة	ابن عامر

٥	تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + ضم تنوين العين + غنة + ضم تنوين اللام	ضم التنوين + غنة + ضم الراء	تاء + فتح	توسط + غنة	ابن كثير
٦	تحقيق	تفخيم + غنة	تحقيق + غنة + ضم تنوين العين + غنة + ضم تنوين اللام	ضم التنوين + غنة + ضم الراء	ياء + فتح	توسط + غنة	حفص
٧	نقل	ترقيق + غنة	نقل + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + فتح	إشباع + غنة	ورش
٨	نقل	ترقيق + غنة	نقل + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + تقليل	إشباع + غنة	ورش
٩	سكت	تفخيم + دون غنة	تحقيق + دون غنة + كسر تنوين العين + دون غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + دون غنة + كسر الراء	تاء + إمالة	إشباع + دون غنة	خلف
١٠	سكت	تفخيم + دون غنة	سكت + غنة + كسر تنوين العين + غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + دون غنة + كسر الراء	تاء + إمالة	إشباع + دون غنة	خلف
١١	سكت	تفخيم + غنة	تحقيق + دون غنة + كسر تنوين العين + دون غنة + كسر تنوين اللام	كسر التنوين + غنة + كسر الراء	تاء + إمالة	إشباع + غنة	خلاد

وَيُفَصِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ

ويفضل	الأكل	بيان
١	نون	نون
٢	نون	أبوعمر
٣	نون	ورش
٤	ياء	حمزة
٥	ياء	حمزة
٦	ياء	الكسائي

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١﴾

لآيات	لقوم يعقلون	بيان
١	قصر	قالون

٢	قصر	دون غنة	خلف
٣	توسط	غنة	ورش
٤	إشباع	غنة	ورش

وَإِنْ تَعَجَّبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَذًا كُنَّا تُرَابًا إِنَّا لَنَعِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٥﴾

بيان	تراها إنا	إذا	قولهم	تعجب فعجب	
قالون	تحقيق + إخبار	استفهام + إدخال + تسهيل	إسكان	إظهار	١
عاصم	تحقيق + استفهام + تحقيق	استفهام + تحقيق	إسكان	إظهار	٢
روح	تحقيق + إخبار	استفهام + تحقيق	إسكان	إظهار	٣
رويس	تحقيق + إخبار	استفهام + تسهيل	إسكان	إظهار	٤
هشام	تحقيق + استفهام + إدخال + تحقيق	إخبار	إسكان	إظهار	٥
ابن ذكوان	تحقيق + استفهام + تحقيق	إخبار	إسكان	إظهار	٦
قالون	تحقيق + إخبار	استفهام + إدخال + تسهيل	صلة	إظهار	٧
ابن كثير	تحقيق + استفهام + تسهيل	استفهام + تسهيل	صلة	إظهار	٨
أبوجعفر	تحقيق + استفهام + إدخال + تسهيل	إخبار	صلة	إظهار	٩
قالون	تحقيق + إخبار	استفهام + إدخال + تسهيل	صلة + توسط	إظهار	١٠
ورش	نقل + إخبار	استفهام + تسهيل	صلة + إشباع	إظهار	١١
خلف	سكت + استفهام + تحقيق	استفهام + تحقيق	سكت	إظهار	١٢
أبوعمر	تحقيق + استفهام + إدخال + تسهيل	استفهام + إدخال + تسهيل	إسكان	إدغام	١٣
خالد	تحقيق + استفهام + تحقيق	استفهام + تحقيق	إسكان	إدغام	١٤
الكسائي	تحقيق + إخبار	استفهام + تحقيق	إسكان	إدغام	١٥

۞ وَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

بيان	أولئك	
قالون	توسط	١
ورش	إشباع	٢

۞ وَلَيْكَ الْأَعْمَلُ فِي أَغْنَاهُمْ



بيان	في	الأغلال	وأولئك	
قالون	قصر	تحقيق	توسط	١
قالون	توسط	تحقيق	توسط	٢
ورث	إشباع	نقل	إشباع	٣
حمزة	إشباع	سكت	إشباع	٤
خلاد	إشباع	تحقيق	إشباع	٥

وَأَوَّلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ

بيان	النار	وأولئك	
قالون	فتح	توسط	١
أبو عمرو	إمالة	توسط	٢
ورث	تقليل	إشباع	٣
حمزة	فتح	إشباع	٤

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥٠﴾

بيان	هم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتُ

بيان	قبلهم	
قالون	كسر الهاء وضم الميم	١
أبو عمرو	كسر الهاء والميم	٢
حمزة	ضم الهاء والميم	٣

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ

بيان	للناس	مغفرة	
قالون	فتح	تفخيم	١

٢	تفخيم	إمالة	الدورى
٣	ترقيق	فتح	ورش

وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ

بيان	عاية	عليه	لولا	
قالون	قصر	دون صلة	قصر	١
ابن كثير	قصر	صلة	قصر	٢
قالون	قصر	دون صلة	توسط	٣
ورش	قصر	دون صلة	إشباع	٤
ورش	توسط	دون صلة	إشباع	٥
ورش	إشباع	دون صلة	إشباع	٦

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ

بيان	إنما	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٨﴾

بيان	هاد	
قالون	إسكان الدال	١
ابن كثير	ياء مدية بعد الدال	٢

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ

بيان	الأرحام	أنثى	يعلم ما	
قالون	تحقيق	فتح	إظهار	١
ورش	نقل	فتح	إظهار	٢

ورش	نقل	تقليل	إظهار	٣
الدورى	تحقيق	تقليل	إظهار	٤
حمزة	سكت	إمالة	إظهار	٥
خلاد	تحقيق	إمالة	إظهار	٦
السوسى	تحقيق	تقليل	إدغام	٧

### وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿١٠٠﴾

بيان	بمقدار	شئى	
قالون	فتح	قصر	١
أبوعمر	إمالة	قصر	٢
ورش	تقليل	توسط	٣
ورش	تقليل	إشباع	٤
حمزة	فتح	سكت	٥

### عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

بيان	والشهادة	
قالون	فتح	١
الكسائي	إمالة	٢

### الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ﴿١٠١﴾

بيان	المتعال	الكبير	
قالون	حذف الياء الزائدة	تفخيم	١
ابن كثير	إثبات الياء الزائدة	تفخيم	٢
ورش	حذف الياء الزائدة	ترقيق	٣

### سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠٢﴾

بيان	بالنهار	من أسر	منكم	سواء	
قالون	فتح	تحقيق	إسكان	توسط	١

٢	توسط	إسكان	تحقيق	إمالة	أبوعمر
٣	توسط	صلة	تحقيق	فتح	قالون
٤	إشباع	إسكان	نقل	تقليل	ورث
٥	إشباع	إسكان	تحقيق	فتح	حمزة
٦	إشباع	إسكان	سكت	فتح	خلف

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ، مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ

بيان	يديه	ومن خلفه	من أمر	بيان
١	دون صلة	إظهار	تحقيق	قالون
٢	دون صلة	إظهار	نقل	ورث
٣	دون صلة	إظهار	سكت	خلف
٤	دون صلة	إخفاء بغنة	تحقيق	أبوجعفر
٥	صلة	إظهار	تحقيق	ابن كثير

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ

بيان	يغير ، يغيروا	بأنفسهم	بيان
١	تفخيم	تحقيق	قالون
٢	تفخيم	إبدال	حمزة
٣	ترقيق	تحقيق	ورث

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ آفَآ فَلَا مَرَدَّ لَهُ

بيان	وإذا	سوءا	بيان
١	قصر	توسط	قالون
٢	توسط	توسط	قالون
٣	إشباع	إشباع	ورث

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ، مِّنْ وَّالٍ ﴿٢٢﴾

بيان	لهم	من وال	بيان
------	-----	--------	------

١	إسكان	غنة + إسكان اللام	قالون
٢	إسكان	دون غنة + إسكان اللام	خلف
٣	صلة	غنة + إسكان اللام	قالون
٤	صلة	غنة + ياء مدية بعد اللام	ابن كثير

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَلْبَرَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿١٢﴾

خوفا وطمعا وبنشئ			بيان
١	غنة	قالون	
٢	دون غنة	خلف	

وَيَسِيحُ الرِّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَكِئَةُ مِنْ خِيفَتِهِ

والملائكة		من خيفته	بيان
١	توسط	إظهار	قالون
٢	توسط	إخفاء بغنة	أبوجعفر
٣	إشباع	إظهار	ورش

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ﴿١٣﴾

	فيصيب بها	من يشاء	وهم	وهو	بيان
١	إظهار	غنة + توسط	إسكان	إسكان الهاء	قالون
٢	إظهار	غنة + توسط	إسكان	ضم الهاء	ابن عامر
٣	إظهار	غنة + توسط	صلة	إسكان الهاء	قالون
٤	إظهار	غنة + توسط	صلة	ضم الهاء	ابن كثير
٥	إظهار	غنة + إشباع	إسكان	ضم الهاء	ورش
٦	إظهار	دون غنة + إشباع	إسكان	ضم الهاء	خلف
٧	إدغام	غنة + توسط	إسكان	إسكان الهاء	السوسي

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٌ كَفِّهِ إِلَى أَلْمَاءٍ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ



بيان	الماء	كفيه ، فاه	بشيئ إلا	لهم	
قالون	توسط	دون صلة	قصر + تحقيق	إسكان	١
خلاد	إشباع	دون صلة	قصر + تحقيق	إسكان	٢
ورث	إشباع	دون صلة	توسط + نقل	إسكان	٣
ورث	إشباع	دون صلة	إشباع + نقل	إسكان	٤
حمزة	إشباع	دون صلة	سكت + تحقيق	إسكان	٥
خلف	إشباع	دون صلة	سكت + سكت	إسكان	٦
قالون	توسط	دون صلة	قصر + تحقيق	صلة	٧
ابن كثير	توسط	صلة	قصر + تحقيق	صلة	٨

وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٥٠﴾

بيان	الكافرين	دعاء	
قالون	فتح	توسط	١
أبوعمر	إمالة	توسط	٢
ورث	تقليل	إشباع	٣
حمزة	فتح	إشباع	٤

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ بِالْعُدُوِّ وَاءٍ لَأَصْلٍ ﴿٥١﴾

بيان	والآصال	طوعا وكرها وظلالهم	والأرض	
قالون	تحقيق + قصر	غنة + إسكان	تحقيق	١
خلاد	نقل + قصر	غنة + إسكان	تحقيق	٢
قالون	تحقيق + قصر	غنة + صلة	تحقيق	٣
ورث	نقل + قصر	غنة + إسكان	نقل	٤
ورث	نقل + توسط	غنة + إسكان	نقل	٥
ورث	نقل + إشباع	غنة + إسكان	نقل	٦
خلف	نقل + قصر	دون غنة + إسكان	سكت	٧
خلف	سكت + قصر	دون غنة + إسكان	سكت	٨

٩	سكت	غنة + إسكان	نقل + قصر	خالد
١٠	سكت	غنة + إسكان	سكت + قصر	خالد

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ

	والأرض	بيان
١	تحقيق	قالون
٢	نقل	ورث
٣	سكت	حمزة

قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

	قل أفأتخذتم	دونه	أولياء	لأنفسهم	نفعاً ولا	بيان
١	تحقيق + إدغام + إسكان	قصر	توسط	إسكان	غنة	قالون
٢	تحقيق + إدغام + إسكان	توسط	توسط	إسكان	غنة	قالون
٣	تحقيق + إدغام + إسكان	إشباع	إشباع	إسكان	دون غنة	خلف
٤	تحقيق + إدغام + إسكان	إشباع	إشباع	إسكان	غنة	خالد
٥	تحقيق + إدغام + صلة	قصر	توسط	صلة	غنة	قالون
٦	تحقيق + إدغام + صلة	توسط	توسط	صلة	غنة	قالون
٧	تحقيق + إظهار + صلة	قصر	توسط	صلة	غنة	ابن كثير
٨	تحقيق + إظهار + إسكان	توسط	توسط	إسكان	غنة	حفص
٩	تحقيق + إظهار + إسكان	قصر	توسط	إسكان	غنة	رويس
١٠	نقل + إدغام + إسكان	إشباع	إشباع	إسكان	غنة	ورث
١١	سكت + إدغام + إسكان	إشباع	إشباع	إسكان	دون غنة	خلف

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

	الأعمى	بيان
١	تحقيق + فتح	قالون
٢	تحقيق + إمالة	خالد
٣	نقل + فتح	ورث

ورث	نقل + تقبل	٤
حمزة	سكت + إمالة	٥
أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ﴿١٧﴾		
بيان	يستوى	
قالون	قاء	١
شعبة	ياء	٢
أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ		
بيان	شركاء	
قالون	توسط	١
يعقوب	توسط	٢
ورث	إشباع	٣
حمزة	إشباع	٤
قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ		
بيان	خالق كل	
قالون	إظهار	١
ورث	إظهار	٢
ورث	إظهار	٣
هشام	إظهار	٤
هشام	إظهار	٥
السوسي	إظهار	٦
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٨﴾		
بيان	وهو	
قالون	إسكان الهاء	١
ورث	ضم الهاء	٢

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا

السماء ، ماء	فسالت أودية	بيان
١	توسط	قالون
٢	إشباع	ورش
٣	إشباع	حمزة
٤	إشباع	خلف

وَمِمَّا تُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُ

يوقدون	عليه	النار	ابتغاء	حلية أو	بيان
١	تاء	دون صلة	فتح	توسط	قالون
٢	تاء	دون صلة	تقليل	إشباع	ورش
٣	تاء	دون صلة	إمالة	توسط	أبو عمرو
٤	تاء	صلة	فتح	توسط	ابن كثير
٥	ياء	دون صلة	فتح	توسط	حفص
٦	ياء	دون صلة	فتح	إشباع	حمزة
٧	ياء	دون صلة	فتح	إشباع	خلف
٨	ياء	دون صلة	إمالة	توسط	دوري الكسائي

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً

جفاء	بيان
١	توسط + تحقيق
٢	إشباع + تحقيق
٣	إشباع + تسهيل
٤	قصر + تسهيل

وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمُكُّ فِي الْأَرْضِ

الأرض	بيان
-------	------

١	تحقيق	قالون
٢	نقل	ورش
٣	سكت	حمزة

كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿٦﴾

الأمثال	بيان
١	تحقيق
٢	نقل
٣	سكت

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْخُسَىٰ

لربهم	الحسنی	بيان
١	فتح	قالون
٢	تقليل	ورش
٣	تقليل	أبوعمر
٤	فتح	يعقوب
٥	إمالة	حمزة

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ، لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ، لَافْتَدَوْا بِهِ ۗ

لو أن	لهم	الأرض	جميعا ومثله	بيان
١	تحقيق	إسكان	غنة	قالون
٢	تحقيق	إسكان	دون غنة	خلف
٣	تحقيق	إسكان	غنة	خلاد
٤	تحقيق	صلة	غنة	قالون
٥	نقل	إسكان	غنة	ورش
٦	سكت	إسكان	دون غنة	خلف

۝ وَذَٰلِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۝



بيان	سوء	لهم	أولئك	
قالون	توسط	إسكان	توسط	١
قالون	توسط	صلة	توسط	٢
ورش	إشباع	إسكان	إشباع	٣

وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ

بيان	وماواهم	
قالون	تحقيق + فتح + إسكان	١
قالون	تحقيق + فتح + صلة	٢
ورش	تحقيق + تقليل + إسكان	٣
حمزة	تحقيق + إمالة + إسكان	٤
السوسي	إبدال + فتح + إسكان	٥
أبوجعفر	إبدال + فتح + صلة	٦

وَبُئْسَ الْمِهَادُ

بيان	وبيس	
قالون	تحقيق	١
ورش	إبدال	٢

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى

بيان	أعمى	أنما	أفمن يعلم	
قالون	فتح	قصر	غنة	١
قالون	فتح	توسط	غنة	٢
الكسائي	إمالة	توسط	غنة	٣
ورش	فتح	إشباع	غنة	٤
ورش	تقليل	إشباع	غنة	٥
خلاد	إمالة	إشباع	غنة	٦
خلف	إمالة	إشباع	دون غنة	٧

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٢﴾

بيان	الألباب	
قالون	تحقيق	١
ورش	نقل	٢
حمزة	سكت	٣

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿١٣﴾

بيان	سوء	ربهم	أن يوصل	ما ، به	
قالون	توسط	إسكان	غنة + ترقيق	قصر	١
قالون	توسط	صلة	غنة + ترقيق	قصر	٢
قالون	توسط	إسكان	غنة + ترقيق	توسط	٣
قالون	توسط	صلة	غنة + ترقيق	توسط	٤
ورش	إشباع	إسكان	غنة + تغليظ	إشباع	٥
خالد	إشباع	إسكان	غنة + ترقيق	إشباع	٦
خلف	إشباع	إسكان	دون غنة + ترقيق	إشباع	٧

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدْرَعُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ

بيان	السبية	سرا وعلانية ويدرعون	رزقناهم	الصلاة	ربهم	ابتغاء	
قالون	تحقيق + فتح	تفخيم + غنة + قصر	إسكان	ترقيق	إسكان	توسط	١
الكسائي	تحقيق + إمالة	تفخيم + غنة + قصر	إسكان	ترقيق	إسكان	توسط	٢
قالون	تحقيق + فتح	تفخيم + غنة + قصر	صلة	ترقيق	صلة	توسط	٣
ورش	تحقيق + فتح	ترقيق + غنة + قصر	إسكان	تغليظ	إسكان	إشباع	٤
ورش	تحقيق + فتح	ترقيق + غنة + توسط	إسكان	تغليظ	إسكان	إشباع	٥
ورش	تحقيق + فتح	ترقيق + غنة + إشباع	إسكان	تغليظ	إسكان	إشباع	٦
خلف	إبدال + فتح	تفخيم + دون غنة + قصر	إسكان	ترقيق	إسكان	إشباع	٧
خالد	إبدال + فتح	تفخيم + غنة + قصر	إسكان	ترقيق	إسكان	إشباع	٨

## ١٠ زَكَاةً لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ﴿١٠﴾

بيان	الدار	لهم	أولئك	
قالون	فتح	إسكان	توسط	١
أبوعمرو	إمالة	إسكان	توسط	٢
قالون	فتح	صلة	توسط	٣
ورث	تقليل	إسكان	إشباع	٤
حمزة	فتح	إسكان	إشباع	٥

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ

بيان	وآزواجهم	من آبائهم	صلح	عدن يدخلونها	
قالون	إسكان	تحقيق + قصر + توسط + إسكان	ترقيق	غنة	١
قالون	صلة	تحقيق + قصر + توسط + صلة	ترقيق	غنة	٢
خلاد	إسكان	تحقيق + قصر + إشباع + إسكان	ترقيق	غنة	٣
ورث	إسكان	نقل + قصر + إشباع + إسكان	تغليظ	غنة	٤
ورث	إسكان	نقل + توسط + إشباع + إسكان	تغليظ	غنة	٥
ورث	إسكان	نقل + إشباع + إشباع + إسكان	تغليظ	غنة	٦
خلف	إسكان	تحقيق + قصر + إشباع + إسكان	ترقيق	دون غنة	٧
خلف	إسكان	سكت + قصر + إشباع + إسكان	ترقيق	دون غنة	٨

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ

بيان	عليهم	والملائكة	
قالون	كسر الهاء + إسكان	توسط	١
قالون	كسر الهاء + صلة	توسط	٢
يعقوب	ضم الهاء + إسكان	توسط	٣
ورث	كسر الهاء + إسكان	إشباع	٤
حمزة	ضم الهاء + إسكان	إشباع	٥

سَلِّمُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

بيان	عليكم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿١٢﴾

بيان	الدار	
قالون	فتح	١
ورث	تقليل	٢
أبو عمرو	إمالة	٣

وَالَّذِينَ يَنْفُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

بيان	الأرض	أن يوصل	ما ، به	
قالون	تحقيق	غنة + ترقيق	قصر	١
قالون	تحقيق	غنة + ترقيق	توسط	٢
ورث	نقل	غنة + تغليظ	إشباع	٣
خلاد	نقل	غنة + ترقيق	إشباع	٤
خلاد	سكت	غنة + ترقيق	إشباع	٥
خلف	نقل	دون غنة + ترقيق	إشباع	٦
خلف	سكت	دون غنة + ترقيق	إشباع	٧

وَلَكُمْ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿١٣﴾

بيان	الدار	سوء	ولهم سـ	أولئك	
قالون	فتح	توسط	إسكان	توسط	١
أبو عمرو	إمالة	توسط	إسكان	توسط	٢
قالون	فتح	توسط	صلة	توسط	٣
ورث	تقليل	إشباع	إسكان	إشباع	٤

٥	إشباع	إسكان	إشباع	فتح	حمزة
اللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ					
		لمن يشاء		بيان	
١	غنة + توسط		قالون		
٢	غنة + إشباع		ورش		
٣	دون غنة + إشباع		خلف		
وَفَرِحُوا بِالْحَيَوةِ الدُّنْيَا					
		الدنيا		بيان	
١	فتح		قالون		
٢	تقليل		ورش		
٣	إمالة		حمزة		
وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا فِيْ أَءْ لَاخِرَةٍ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٦٧﴾					
	الدنيا	الآخرة		بيان	
١	فتح	تحقيق + قصر + تفخيم		قالون	
٢	فتح	نقل + قصر + ترقيق		ورش	
٣	فتح	نقل + إشباع + ترقيق		ورش	
٤	تقليل	نقل + توسط + ترقيق		ورش	
٥	تقليل	نقل + إشباع + ترقيق		قالون	
٦	تقليل	تحقيق + قصر + تفخيم		أبوعمرو	
٧	إمالة	سكت + قصر + تفخيم		حمزة	
٨	إمالة	تحقيق + قصر + تفخيم		خلاد	
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِ					
	لولا	عليه	ءاية	بيان	
١	قصر	دون صلة	قصر	قالون	



٢	قصر	صلة	قصر	ابن كثير
٣	توسط	دون صلة	قصر	قالون
٤	إشباع	دون صلة	قصر	ورش
٥	إشباع	دون صلة	توسط	ورش
٦	إشباع	دون صلة	إشباع	ورش

قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ﴿٢٨﴾

بيان	قل إن	من يشاء	ويهدي	إليه	من أناب
١	تحقيق	غنة + توسط	قصر	دون صلة	تحقيق
٢	تحقيق	غنة + توسط	قصر	صلة	تحقيق
٣	تحقيق	غنة + توسط	توسط	دون صلة	تحقيق
٤	تحقيق	غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	تحقيق
٥	تحقيق	غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	نقل
٦	تحقيق	دون غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	تحقيق
٧	تحقيق	دون غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	نقل
٨	نقل	غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	نقل
٩	سكت	دون غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	نقل
١٠	سكت	دون غنة + إشباع	إشباع	دون صلة	سكت

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

بيان	ءامنوا	قلوبهم
١	قصر	إسكان
٢	قصر	صلة
٣	توسط	إسكان
٤	إشباع	إسكان

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٩﴾

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَقَابٍ ﴿٤٠﴾

بيان	مناب	لهم	الصالحات طوبى	ءامنوا	
قالون	تحقيق + قصر	إسكان	إظهار + فتح	قصر	١
قالون	تحقيق + قصر	صلة	إظهار + فتح	قصر	٢
الدورى	تحقيق + قصر	إسكان	إظهار + تقليل	قصر	٣
حمزة	تسهيل + قصر	إسكان	إظهار + إمالة	قصر	٤
الكسائى	تحقيق + قصر	إسكان	إظهار + إمالة	قصر	٥
السوسى	تحقيق + قصر	إسكان	إدغام + تقليل	قصر	٦
ورث	تحقيق + توسط	إسكان	إظهار + تقليل	توسط	٧
ورث	تحقيق + إشباع	إسكان	إظهار + فتح	إشباع	٨
قالون	تحقيق + إشباع	إسكان	إظهار + تقليل	إشباع	٩

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ

بيان	وهم	الذى ، أوحينا	عليهم	في ، قبلها	
قالون	إسكان	قصر	كسر الهاء وضم الميم	قصر	١
قالون	صلة	قصر	كسر الهاء وضم الميم	قصر	٢
أبوعمر	إسكان	قصر	كسر الهاء والميم	قصر	٣
يعقوب	إسكان	قصر	ضم الهاء والميم	قصر	٤
قالون	إسكان	توسط	كسر الهاء وضم الميم	توسط	٥
قالون	صلة	توسط	كسر الهاء وضم الميم	توسط	٦
الدورى	إسكان	توسط	كسر الهاء والميم	توسط	٧
الكسائى	إسكان	توسط	ضم الهاء والميم	توسط	٨
ورث	إسكان	إشباع	كسر الهاء وضم الميم	إشباع	٩
حمزة	إسكان	إشباع	ضم الهاء والميم	إشباع	١٠

قُلْ هُوَ رَبِّيَّ

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

بيان	هو	لا	
قالون	دون هاء سكت	قصر	١
يعقوب	هاء سكت	قصر	٢
قالون	دون هاء سكت	توسط	٣
ورث	دون هاء سكت	إشباع	٤

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴿٦٦﴾

بيان	متاب	عليه ، إليه	
قالون	حذف الياء الزائدة	دون صلة	١
يعقوب	إثبات الياء الزائدة	دون صلة	٢
ابن كثير	حذف الياء الزائدة	صلة	٣

وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ

بيان	الموتى	كلم به	الأرض	سيرت	قرانا	ولو أن	
قالون	فتح	إظهار	تحقيق	تفخيم	تحقيق	تحقيق	١
الدورى	تقليل	إظهار	تحقيق	تفخيم	تحقيق	تحقيق	٢
خالد	إمالة	إظهار	تحقيق	تفخيم	تحقيق	تحقيق	٣
السوسى	تقليل	إدغام	تحقيق	تفخيم	تحقيق	تحقيق	٤
حمزة	إمالة	إظهار	سكت	تفخيم	تحقيق	تحقيق	٥
ابن كثير	فتح	إظهار	تحقيق	تفخيم	نقل	تحقيق	٦
ورث	فتح	إظهار	نقل	ترقيق	تحقيق	نقل	٧
ورث	تقليل	إظهار	نقل	ترقيق	تحقيق	نقل	٨
خلف	إمالة	إظهار	سكت	تفخيم	تحقيق	سكت	٩

بَلْ لِّلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا

بيان		
------	--	--

١	تحقيق	قالون
٢	نقل	ورش
٣	سكت	حمزة

أَفَلَمْ يَأْيُسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءَ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا

بيان	يايس	ءامنوا	يشاء	بيان
١	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر + قصر	توسط	قالون
٢	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر + توسط	توسط	قالون
٣	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + قصر	قصر + إشباع	إشباع	حمزة
٤	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	قصر + إشباع	إشباع	ورش
٥	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	توسط + إشباع	إشباع	ورش
٦	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + توسط	إشباع + إشباع	إشباع	ورش
٧	ياء ساكنة لينة وهمزة مفتوحة + إشباع	إشباع + إشباع	إشباع	قالون
٨	ألف وياء مفتوحة	قصر + قصر	توسط	البرى

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ

بيان	تصيبهم	قارعة أو	دارهم	ياتي	بيان
١	إسكان	تحقيق	فتح + إسكان	تحقيق	قالون
٢	إسكان	تحقيق	إمالة + إسكان	تحقيق	الدورى
٣	إسكان	تحقيق	إمالة + إسكان	إبدال	السوسى
٤	إسكان	نقل	تقليل + إسكان	إبدال	ورش
٥	إسكان	سكت	فتح + إسكان	تحقيق	خلف
٦	صلة	تحقيق	فتح + صلة	تحقيق	قالون
٧	صلة	تحقيق	فتح + صلة	إبدال	أبوجعفر

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٢٠﴾

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ

بيان	أخذتهم	استهزى	ولقد	
قالون	إدغام	تحقيق	ضم الدال	١
ابن كثير	إظهار	تحقيق	ضم الدال	٢
أبوجعفر	إدغام	إبدال	ضم الدال	٣
أبو عمرو	إدغام	تحقيق	كسر الدال	٤
حفص	إظهار	تحقيق	كسر الدال	٥

### فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿٣٦﴾

بيان	عقاب	
قالون	حذف الياء الزائدة	١
يعقوب	إثبات الياء الزائدة	٢

### أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

بيان	قائم	
قالون	توسط	١
ورش	إشباع	٢

### وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ

بيان	شركاء	
قالون	توسط	١
ورش	إشباع	٢

### أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ آمِ بَظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ

بيان	الأرض	تنبيهه	
قالون	تحقيق	تحقيق + قصر	١
ورش	نقل	تحقيق + قصر	٢
حمزة	سكت	تحقيق + قصر	٣
ورش	نقل	تحقيق + توسط	٤



ورش	نقل	تحقيق + إشباع	٥
أبوجعفر	تحقيق	حذف	٦
بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ			
بيان	وصدوا	مكرهم	بل زين للذين
قالون	فتح الصاد	إسكان	إظهار + إظهار
عاصم	ضم الصاد	إسكان	إظهار + إظهار
قالون	فتح الصاد	صلة	إظهار + إظهار
السوسي	فتح الصاد	إسكان	إظهار + إدغام
هشام	فتح الصاد	إسكان	إدغام + إظهار
الكسائي	ضم الصاد	إسكان	إدغام + إظهار
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٦٦﴾			
بيان	هاد	ومن يضل	
قالون	إسكان الدال	غنة	١
ابن كثير	ياء مدية بعد الدال	غنة	٢
خلف	إسكان الدال	دون غنة	٣
لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا			
بيان	الدنيا	لهم	
قالون	فتح	إسكان	١
ورش	تقليل	إسكان	٢
حمزة	إمالة	إسكان	٣
قالون	فتح	صلة	٤
وَلَعَذَابُ آءٍ لَّا خَيْرَ أَشَقُّ			
بيان	الآخرة		
قالون	تحقيق + قصر + تفخيم		١

ورش	نقل + قصر + ترقيق	٢
ورش	نقل + توسط + ترقيق	٣
ورش	نقل + إشباع + ترقيق	٤
حمزة	سكت + قصر + تفخيم	٥

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿٢٥﴾

بيان	من واق	لهم	
قالون	غنة + إسكان القاف	إسكان	١
خلف	دون غنة + إسكان القاف	إسكان	٢
قالون	غنة + إسكان القاف	صلة	٣
ابن كثير	غنة + ياء مدية بعد القاف	صلة	٤

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعِدَ الْمُتَّقُونَ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

بيان	الأنهار	
قالون	تحقيق	١
ورش	نقل	٢
حمزة	سكت	٣

كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا

بيان	دائم وظلها	أكلها	
قالون	توسط + غنة	إسكان الكاف	١
ورش	إشباع + غنة	إسكان الكاف	٢
ابن عامر	توسط + غنة	ضم الكاف	٣
خلف	إشباع + دون غنة	ضم الكاف	٤
خلاد	إشباع + غنة	ضم الكاف	٥

تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا

وَعَقَّبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ﴿٦٠﴾

بيان	الكافرين	
قالون	فتح	١
ورث	تقليل	٢
أبو عمرو	إمالة	٣

وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا ءَنزَلَ إِلَيْكَ

بيان	بما	ءاتيناهم	
قالون	قصر	قصر	١
قالون	توسط	قصر	٢
ورث	إشباع	قصر	٣
ورث	إشباع	توسط	٤
ورث	إشباع	إشباع	٥

وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ

بيان	من ينكر	الأحزاب	
قالون	غنة + تفخيم	تحقيق	١
ورث	غنة + ترفيق	نقل	٢
خلف	دون غنة + تفخيم	سكت	٣
خلاد	غنة + تفخيم	سكت	٤

قُلْ إِنَّمَا ءُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أَشْرِكَ بِهِ

بيان	ولا	أن أعبد	قل إنما	
قالون	قصر	تحقيق	تحقيق + قصر	١
قالون	توسط	تحقيق	تحقيق + توسط	٢
حمزة	إشباع	تحقيق	تحقيق + إشباع	٣
ورث	إشباع	نقل	نقل + إشباع	٤

٥	سكت + إشباع	سكت	إشباع	خلف
إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿٢٧﴾				
	إليه ، وإليه	مناب	بيان	
١	دون صلة	تحقيق + قصر + حذف الياء الزائدة	قالون	
٢	دون صلة	تحقيق + قصر + إثبات الياء الزائدة	يعقوب	
٣	دون صلة	تحقيق + توسط + حذف الياء الزائدة	ورث	
٤	دون صلة	تحقيق + إشباع + حذف الياء الزائدة	ورث	
٥	دون صلة	تسهيل + قصر + حذف الياء الزائدة	حمزة	
٦	صلة	تحقيق + قصر حذف الياء الزائدة	ابن كثير	
وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا				
		أنزلناه	بيان	
١		دون صلة	قالون	
٢		صلة	ابن كثير	
وَلَمَّا تَبَيَّنَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ﴿٢٨﴾				
	أهواءهم	جاءك	العلم ما	من ولي ولا
١	توسط + إسكان	فتح + توسط	إظهار	غنة
٢	توسط + إسكان	فتح + توسط	إدغام	غنة
٣	توسط + إسكان	إمالة + توسط	إظهار	غنة
٤	توسط + صلة	فتح + توسط	إظهار	غنة
٥	توسط + صلة	فتح + توسط	إظهار	غنة
٦	إشباع + إسكان	فتح + إشباع	إظهار	غنة
٧	إشباع + إسكان	إمالة + إشباع	إظهار	دون غنة
٨	إشباع + إسكان	إمالة + إشباع	إظهار	غنة
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَرْوَاجًا وَذُرِّيَّةً				

بيان	أزواجاً وذرية	لهم	ولقد أرسلنا	
قالون	غنة + فتح	إسكان	تحقيق	١
الكسائي	غنة + إمالة	إسكان	تحقيق	٢
خلف	دون غنة + فتح	إسكان	تحقيق	٣
قالون	غنة + فتح	صلة	تحقيق	٤
قالون	غنة + فتح	صلة + توسط	تحقيق	٥
ورش	غنة + فتح	صلة + إشباع	نقل	٦
خلف	دون غنة + فتح	سكت	سكت	٧

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِقَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

بيان	بنائية إلا	لرسول أن يأتي	
قالون	قصر + تحقيق	تحقيق + غنة + تحقيق	١
السوسي	قصر + تحقيق	تحقيق + غنة + إبدال	٢
خلف	قصر + تحقيق	تحقيق + دون غنة + تحقيق	٣
ورش	قصر + نقل	نقل + غنة + إبدال	٤
ورش	توسط + نقل	نقل + غنة + إبدال	٥
ورش	إشباع + نقل	نقل + غنة + إبدال	٦
خلف	قصر + سكت	سكت + دون غنة + تحقيق	٧

لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ﴿٦٠﴾

يَمَحُورُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَنْتَبِهُ

بيان	ويثبت	يشاء	
قالون	فتح الثاء وتشديد الباء	توسط	١
ابن كثير	إسكان الثاء وتخفيف الباء	توسط	٢
ورش	فتح الثاء وتشديد الباء	إشباع	٣

وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿٦١﴾



بيان	وعنده	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورث	إشباع	٣

وَإِنْ مَا تُرِيْنَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُ مِنْكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿١١﴾

بيان	نعدهم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢
قالون	صلة + توسط	٣
ورث	صلة + إشباع	٤
خلف	سكت	٥

أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

بيان	من أطرافها	الأرض	ناتي	يروا أنا	
قالون	تحقيق	تحقيق	تحقيق	تحقيق	١
خلاد	نقل	تحقيق	تحقيق	تحقيق	٢
حمزة	تحقيق	سكت	تحقيق	تحقيق	٣
حمزة	نقل	سكت	تحقيق	تحقيق	٤
السوسي	تحقيق	تحقيق	إبدال	تحقيق	٥
ورث	نقل	نقل	إبدال	نقل	٦
خلف	نقل	سكت	تحقيق	سكت	٧
خلف	سكت	سكت	تحقيق	سكت	٨

وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٢﴾

بيان	وهو	
------	-----	--

١	إِسْكَانُ الْهَاءِ	قَالَونَ
٢	ضَمُّ الْهَاءِ	وَرَشَ
وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا		
	قَبْلَهُمْ	بَيَانُ
١	إِسْكَانُ	قَالَونَ
٢	صَلَةُ	قَالَونَ
يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ		
	يَعْلَمُ مَا	بَيَانُ
١	إِظْهَارُ	قَالَونَ
٢	إِدْغَامُ	السُّوسَى
وَسَيَعْلَمُ الْكَافِرُ لِمَنْ عُقِبِيَ الدَّارُ ﴿١٢﴾		
	الْكَفَّارُ	الْبَيَانُ
١	إِفْرَادُ + تَفْخِيمُ + إِظْهَارُ	قَالَونَ
٢	إِفْرَادُ + تَفْخِيمُ + إِظْهَارُ	الدَّوْرَى
٣	إِفْرَادُ + تَفْخِيمُ + إِدْغَامُ	السُّوسَى
٤	إِفْرَادُ + تَرْقِيقُ + إِظْهَارُ	وَرَشَ
٥	جَمْعُ	ابْنُ عَامِرٍ
٦	جَمْعُ	دَوْرَى الْكَسَائِي
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا		
قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿١٣﴾		
	كَفَى	وَبَيْنَكُمْ
١	فَتْحُ	إِسْكَانُ
٢	فَتْحُ	صَلَةُ
٣	تَقْلِيلُ	إِسْكَانُ

٤	إمالة	إسكان	حمزة
فُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿١٠٠﴾ أَلَمْ			
	كفى	الكتاب الر	بيان
١	فتح	وصل + تقليل	ورش
٢	فتح	وصل + إمالة	أبوعمر
٣	فتح	وصل + فتح	يعقوب
٤	فتح	سكت + تقليل	ورش
٥	فتح	سكت + إمالة	أبوعمر
٦	فتح	سكت + فتح	يعقوب
٧	تقليل	وصل + تقليل	ورش
٨	إمالة	وصل + إمالة	حمزة
٩	تقليل	سكت + تقليل	ورش

## سورة إبراهيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ

	الر	بيان
١	دون سكت + فتح	قالون
٢	دون سكت + تقليل	ورش
٣	دون سكت + إمالة	أبوعمر
٤	سكت + فتح	أبوجعفر
كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴿١﴾		
	كتاب أنزلناه	بيان

١	تحقيق + دون صلة	قالون
٢	تحقيق + صلة	ابن كثير
٣	نقل + دون صلة	ورش
٤	سكت + دون صلة	خلف

يَا ذُنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٢٠٠﴾

بيان	سراط	رهم	
قالون	صاد خالصة	إسكان	١
خلف	صاد مشمة	إسكان	٢
رويس	سين	إسكان	٣
قالون	صاد خالصة	صلة	٤
قنبل	سين	صلة	٥
قالون	صاد خالصة	صلة + توسط	٦
ورش	صاد خالصة	صلة + إشباع	٧
خلف	صاد مشمة	سكت	٨

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

بيان	الأرض	الله	
قالون	تحقيق	ضم الهاء	١
ورش	نقل	ضم الهاء	٢
ابن كثير	تحقيق	كسر الهاء	٣
حمزة	نقل	كسر الهاء	٤
حمزة	سكت	كسر الهاء	٥

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢٠١﴾

بيان	للكافرين	
قالون	فتح	١
ورش	تقليل	٢

٣		إمالة	أبوعمر
الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَىٰ آءٍ لَّا خَيْرَ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا			
الدين	الآخرة	بيان	
١	فتح	تحقيق + قصر + تفخيم	قالون
٢	فتح	نقل + قصر + ترقيق	ورث
٣	فتح	نقل + إشباع + ترقيق	ورث
٤	تقليل	نقل + توسط + ترقيق	ورث
٥	تقليل	نقل + إشباع + ترقيق	ورث
٦	تقليل	تحقيق + قصر + تفخيم	أبوعمر
٧	إمالة	سكت + قصر + تفخيم	حمزة
٨	إمالة	تحقيق + قصر + تفخيم	خالد
وَلَيْكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ			
أولئك	بيان		
١	توسط	قالون	
٢	إشباع	ورث	
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ			
وما	رسول إلا	ليبين لهم	بيان
١	قصر	إظهار	قالون
٢	قصر	إدغام	السوسي
٣	توسط	إظهار	قالون
٤	إشباع	إظهار	ورث
٥	إشباع	إظهار	حمزة
٦	إشباع	إظهار	خلف
فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ			



بيان	من يشاء	من يشاء	
قالون	غنة + توسط + تحقيق	غنة + توسط	١
هشام	غنة + خمسة القياس	غنة + توسط	٢
ورش	غنة + إشباع + تحقيق	غنة + إشباع	٣
خلاد	غنة + خمسة القياس	غنة + إشباع	٤
خلف	دون غنة + خمسة القياس	دون غنة + إشباع	٥

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥﴾

بيان	وهو	
قالون	إسكان الهاء	١
ورش	ضم الهاء	٢

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴿٦﴾

بيان	أن أخرج	بناياتنا	موسى	ولقد أرسلنا	
قالون	تحقيق	قصر + قصر	فتح	تحقيق	١
قالون	تحقيق	قصر + توسط	فتح	تحقيق	٢
أبو عمرو	تحقيق	قصر + قصر	تقليل	تحقيق	٣
الدورى	تحقيق	قصر + توسط	تقليل	تحقيق	٤
حمزة	تحقيق	قصر + إشباع	إمالة	تحقيق	٥
الكسائى	تحقيق	قصر + توسط	إمالة	تحقيق	٦
ورش	نقل	قصر + إشباع	فتح	نقل	٧
ورش	نقل	إشباع + إشباع	فتح	نقل	٨
ورش	نقل	توسط + إشباع	تقليل	نقل	٩
ورش	نقل	إشباع + إشباع	تقليل	نقل	١٠
خلف	سكت	قصر + إشباع	إمالة	سكت	١١

وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ

بيان	وذكرهم	
------	--------	--

١	إِسْكَان	قالون
٢	صَلَة	قالون
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ ءَايَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١﴾		
	لآيَات	صبار
١	قصر	قالون
٢	قصر	ورث
٣	قصر	أبو عمرو
٤	توسط	ورث
٥	إشباع	ورث
وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ		
	موسى	بيان
١	فتح	قالون
٢	تقليل	ورث
٣	إمالة	حمزة
إِذْ أَنْجَلَكُمْ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ		
	إذ أنجلكم	من آل
١	تحقيق + فتح + إسكان	تحقيق + قصر
٢	تحقيق + فتح + صلة	تحقيق + قصر
٣	تحقيق + إمالة + إسكان	تحقيق + قصر
٤	نقل + فتح + إسكان	نقل + قصر
٥	نقل + فتح + إسكان	نقل + إشباع
٦	نقل + تقليل + إسكان	نقل + توسط
٧	نقل + تقليل + إسكان	نقل + إشباع
٨	سكت + إمالة + إسكان	سكت + قصر
		خلف

يَسْأَلُونَكَ سَاءَ الْعَذَابِ وَيَدَّبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ

بيان	يسومونكم	سوء	أبناءكم	ويستحيون نساءكم
١	إسكان	توسط	توسط + إسكان	إظهار + توسط + تحقيق
٢	إسكان	توسط	توسط + إسكان	إدغام + توسط + تحقيق
٣	إسكان	إشباع	إشباع + إسكان	إظهار + إشباع + تحقيق
٤	إسكان	إشباع	إشباع + إسكان	إظهار + إشباع + تسهيل
٥	إسكان	إشباع	إشباع + إسكان	إظهار + قصر + تسهيل
٦	صلة	توسط	توسط + صلة	إظهار + توسط + تحقيق

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

بيان	ذلكم	بلاء	ركبكم
١	إسكان	توسط	إسكان
٢	إسكان	إشباع	إسكان
٣	صلة	توسط	صلة

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

بيان	وإذ تأذن ربكم	شكرتم ، لأزيدنكم	كفرتكم
١	إظهار + إظهار + إسكان	إسكان	إسكان
٢	إظهار + إظهار + إسكان	إسكان	صلة + إشباع
٣	إظهار + إظهار + صلة	صلة	صلة
٤	إظهار + إظهار + صلة	صلة	صلة + توسط
٥	إدغام + إظهار + إسكان	إسكان	إسكان
٦	إدغام + إظهار + إسكان	إسكان	سكت
٧	إدغام + إدغام + إسكان	إسكان	إسكان

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَن فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾

بيان	موسى	تكفروا	أنتم	الأرض
------	------	--------	------	-------

١	فتح + قصر	قصر	إسكان	تحقيق	قالون
٢	فتح + قصر	قصر	صلة	تحقيق	قالون
٣	فتح + توسط	توسط	إسكان	تحقيق	قالون
٤	فتح + توسط	توسط	صلة	تحقيق	قالون
٥	فتح + إشباع	إشباع	إسكان	نقل	ورش
٦	تقليل + إشباع	إشباع	إسكان	نقل	ورش
٧	تقليل + قصر	قصر	إسكان	تحقيق	أبوعمر
٨	تقليل + توسط	توسط	إسكان	تحقيق	الدوري
٩	إمالة + إشباع	إشباع	إسكان	سكت	حمزة
١٠	إمالة + إشباع	إشباع	إسكان	تحقيق	خلاد
١١	إمالة + توسط	توسط	إسكان	تحقيق	الكسائي

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ﴿١١﴾

بيان	نوح وعاد و ثمود	قبلكم	ياتكم	
قالون	غنة	إسكان	تحقيق + إسكان	١
خلف	دون غنة	إسكان	تحقيق + إسكان	٢
قالون	غنة	صلة	تحقيق + صلة	٣
ورش	غنة	إسكان	إبدال + إسكان	٤
أبوجعفر	غنة	صلة	إبدال + صلة	٥

وَالَّذِينَ مِن بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ

بيان	يعلمهم	بعدهم	
قالون	إسكان	إسكان	١
ورش	صلة + إشباع	إسكان	٢
خلف	سكت	إسكان	٣
قالون	صلة	صلة	٤
قالون	صلة + توسط	صلة	٥

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَقْوَاهِهِمْ

بيان	في	أيديهم	فردوا	رسلهم	جاءتهم	
قالون	قصر	إسكان	قصر	ضم السين + إسكان	فتح + توسط + إسكان	١
قالون	توسط	إسكان	توسط	ضم السين + إسكان	فتح + توسط + إسكان	٢
أبو عمرو	قصر	إسكان	قصر	إسكان السين + إسكان	فتح + توسط + إسكان	٣
الدوري	توسط	إسكان	توسط	إسكان السين + إسكان	فتح + توسط + إسكان	٤
قالون	قصر	صلة	قصر	ضم الميم + صلة	فتح + توسط + صلة	٥
قالون	توسط	صلة	توسط	ضم الميم + صلة	فتح + توسط + صلة	٦
ورش	إشباع	إسكان	إشباع	ضم السين + إسكان	فتح + إشباع + إسكان	٧
ابن ذكوان	توسط	إسكان	توسط	ضم السين + إسكان	إمالة + توسط + إسكان	٨
حمزة	إشباع	إسكان	إشباع	ضم السين + إسكان	إمالة + إشباع + إسكان	٩

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ، وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿١٣﴾

بيان	إليه	تدعوننا	أرسلتم	وقالوا ، بما	
قالون	دون صلة	قصر	إسكان	قصر	١
قالون	دون صلة	قصر	صلة	قصر	٢
ابن كثير	صلة	قصر	صلة	قصر	٣
قالون	دون صلة	توسط	إسكان	توسط	٤
قالون	دون صلة	توسط	صلة	توسط	٥
ورش	دون صلة	إشباع	إسكان	إشباع	٦

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِ اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بيان	والأرض	رسلهم	
قالون	تحقيق	ضم السين + إسكان	١
حمزة	نقل	ضم السين + إسكان	٢
حمزة	سكت	ضم السين + إسكان	٣
قالون	تحقيق	ضم السين + صلة	٤



٥	ضم السنين + صلة + توسط	تحقيق	قالون
٦	ضم السنين + صلة + إشباع	نقل	ورش
٧	ضم السنين + سكت	نقل	خلف
٨	ضم السنين + سكت	سكت	خلف
٩	إسكان السنين + إسكان	تحقيق	أبو عمرو

يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَوِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

بيان	مسمى	إلى	ويوخركم	ذنوبكم	ليغفر لكم	يدعوكم	
قالون	فتح	قصر	تحقيق + إسكان	إسكان	تفخيم + إظهار + إسكان	إسكان	١
قالون	فتح	توسط	تحقيق + إسكان	إسكان	تفخيم + إظهار + إسكان	إسكان	٢
الكسائي	إمالة	توسط	تحقيق + إسكان	إسكان	تفخيم + إظهار + إسكان	إسكان	٣
حمزة	إمالة	إشباع	تحقيق + إسكان	إسكان	تفخيم + إظهار + إسكان	إسكان	٤
خلف	إمالة	إشباع	تحقيق + سكت	إسكان	تفخيم + إظهار + إسكان	إسكان	٥
ورش	فتح	إشباع	إبدال + صلة + إشباع	إسكان	ترقيق + إظهار + إسكان	إسكان	٦
ورش	تقليل	إشباع	إبدال + صلة + إشباع	إسكان	ترقيق + إظهار + إسكان	إسكان	٧
السوسي	فتح	قصر	تحقيق + إسكان	إسكان	إدغام + إسكان	إسكان	٨
قالون	فتح	قصر	تحقيق + صلة	صلة	تفخيم + إظهار + صلة	صلة	٩
قالون	فتح	توسط	تحقيق + صلة + توسط	صلة	تفخيم + إظهار + صلة	صلة	١٠
أبو جعفر	فتح	قصر	إبدال + صلة	صلة	تفخيم + إظهار + صلة	صلة	١١

قَالُوا إِن أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾

بيان	فاتونا	ءاباؤنا	إن أنتم	قالوا	
قالون	تحقيق	قصر + توسط	تحقيق + إسكان	قصر	١
السوسي	إبدال	قصر + توسط	تحقيق + إسكان	قصر	٢
قالون	تحقيق	قصر + توسط	تحقيق + صلة	قصر	٣
أبو جعفر	إبدال	قصر + توسط	تحقيق + صلة	قصر	٤
قالون	تحقيق	قصر + توسط	تحقيق + إسكان	توسط	٥

٦	توسط	تحقيق + صلة + توسط	قصر + توسط	تحقيق	قالون
٧	إشباع	نقل + صلة + إشباع	قصر + إشباع	إبدال	ورث
٨	إشباع	نقل + صلة + إشباع	توسط + إشباع	إبدال	ورث
٩	إشباع	نقل + صلة + إشباع	إشباع + إشباع	إبدال	ورث
١٠	إشباع	تحقيق + إسكان	قصر + إشباع	تحقيق	حمزة
١١	إشباع	سكت + سكت	قصر + إشباع	تحقيق	خلف

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِۦ

١	لهم	رسلهم	مثلكم	من يشاء	بيان
١	إسكان	ضم السين + إسكان	إسكان	غنة + توسط	قالون
٢	إسكان	ضم السين + إسكان	إسكان	غنة + إشباع	خلاد
٣	إسكان	ضم السين + إسكان	إسكان	دون غنة + إشباع	خلف
٤	إسكان	ضم السين + صلة + إشباع	إسكان	غنة + إشباع	ورث
٥	إسكان	ضم السين + سكت	إسكان	دون غنة + إشباع	خلف
٦	إسكان	إسكان السين + إسكان	إسكان	غنة + توسط	أبوعمر
٧	صلة	ضم السين + صلة	صلة	غنة + توسط	قالون
٨	صلة	ضم السين + صلة + توسط	صلة	غنة + توسط	قالون

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

١	لنا	ناتيككم	بسلطان إلا	بيان
١	قصر	تحقيق + إسكان	تحقيق	قالون
٢	قصر	تحقيق + صلة	تحقيق	قالون
٣	قصر	إبدال + إسكان	تحقيق	السوسي
٤	قصر	إبدال + صلة	تحقيق	أبوجعفر
٥	توسط	تحقيق + إسكان	تحقيق	قالون
٦	توسط	تحقيق + صلة	تحقيق	قالون
٧	إشباع	إبدال + إسكان	نقل	ورث

حمزة	تحقيق	تحقيق + إسكان	إشباع	٨
خلف	سكت	تحقيق + إسكان	إشباع	٩

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٦١﴾

المؤمنون	بيان
١	قالون
٢	ورث

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا

لنا	هدانا	سبلنا	بيان
١	قصر	ضم الباء	قالون
٢	قصر	إسكان الباء	أبو عمرو
٣	توسط	ضم الباء	قالون
٤	توسط	إسكان الباء	الدوري
٥	توسط	ضم الباء	الكسائي
٦	إشباع	ضم الباء	ورث
٧	إشباع	ضم الباء	ورث
٨	إشباع	ضم الباء	حمزة

وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا

ولنصبرن	ما	ءاذيتمونا	بيان
١	تفخيم	قصر	قالون
٢	تفخيم	قصر	قالون
٣	تفخيم	قصر	حمزة
٤	ترقيق	قصر	ورث
٥	ترقيق	توسط	ورث
٦	ترقيق	إشباع	ورث

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا

بيان	من أرضنا	لنخرجنكم	لرسلهم	
قالون	تحقيق + قصر	إسكان	ضم السين + إسكان	١
قالون	تحقيق + توسط	إسكان	ضم السين + إسكان	٢
حمزة	تحقيق + إشباع	إسكان	ضم السين + إسكان	٣
ورث	نقل + إشباع	إسكان	ضم السين + إسكان	٤
خلف	سكت + إشباع	إسكان	ضم السين + إسكان	٥
قالون	تحقيق + قصر	صلة	ضم السين + صلة	٦
قالون	تحقيق + توسط	صلة	ضم السين + صلة	٧
أبوعمر	تحقيق + قصر	إسكان	إسكان السين + إسكان	٨
الدوري	تحقيق + توسط	إسكان	إسكان السين + إسكان	٩

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿٦١﴾

بيان	ربهم	إليهم	فأوحى	
قالون	إسكان	كسر الهاء + إسكان	فتح + قصر	١
قالون	صلة	كسر الهاء + صلة	فتح + قصر	٢
يعقوب	إسكان	ضم الهاء + إسكان	فتح + قصر	٣
قالون	إسكان	كسر الهاء + إسكان	فتح + توسط	٤
قالون	صلة	كسر الهاء + صلة	فتح + توسط	٥
ورث	إسكان	كسر الهاء + إسكان	فتح + إشباع	٦
ورث	إسكان	كسر الهاء + إسكان	تقليل + إشباع	٧
حمزة	إسكان	ضم الهاء + إسكان	إمالة + إشباع	٨
الكسائي	إسكان	كسر الهاء + إسكان	إمالة + توسط	٩

وَلَنُصَكِّنَكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ

بيان	الأرض	
قالون	تحقيق	١
ورث	نقل	٢
حمزة	سكت	٣

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامَ وَخَافَ وَعِيدِ ﴿٧﴾

بيان	وعيد	وخاف	لمن خاف	
قالون	حذف الياء الزائدة	فتح	إظهار + فتح	١
يعقوب	إثبات الياء الزائدة	فتح	إظهار + فتح	٢
حمزة	حذف الياء الزائدة	إمالة	إظهار + إمالة	٣
أبوجعفر	حذف الياء الزائدة	فتح	إخفاء بغنة + فتح	٤

وَاسْتَفْتَحُوا

وَحَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٨﴾

بيان	جبار	وخاب	
قالون	فتح	فتح	١
ورث	تقليل	فتح	٢
أبوعمر	إمالة	فتح	٣
حمزة	فتح	إمالة	٤

مِّنْ وَرَآيِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿٩﴾

بيان	ماء	ويسقى	من ورائه	
قالون	توسط	فتح	غنة + توسط	١
الكسائي	توسط	إمالة	غنة + توسط	٢
ورث	إشباع	فتح	غنة + إشباع	٣
ورث	إشباع	تقليل	غنة + إشباع	٤
خلاد	إشباع	إمالة	غنة + إشباع	٥



٦	دون غنة + إشباع	إمالة	إشباع	خلف
يَتَجَرَّعُهُ، وَلَا يَكَادُ يُسَيِّعُهُ، وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ				
	ويأتيه	مكان وما	بيان	
١	تحقيق	غنة	قالون	
٢	تحقيق	دون غنة	خلف	
٣	إبدال	غنة	ورش	
وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿٦٠﴾				
	ومن ورائه	عذاب غليظ	بيان	
١	غنة + توسط	إظهار	قالون	
٢	غنة + توسط	إخفاء بغنة	أبوجعفر	
٣	غنة + إشباع	إظهار	ورش	
٤	دون غنة + إشباع	إظهار	خلف	
مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ				
أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ				
	أعمالهم	الريح	بيان	
١	إسكان	جمع	قالون	
٢	إسكان	إفراد	أبوعمر	
٣	صلة	جمع	قالون	
٤	صلة	إفراد	ابن كثير	
لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ				
	يقدر	شيء	بيان	
١	تفخيم	قصر + تحقيق	قالون	
٢	تفخيم	نقل	هشام	
٣	تفخيم	إدغام	هشام	

٤	ترقيق	توسط + تحقيق	ورش
٥	ترقيق	إشباع + تحقيق	ورش

ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلَىٰ الْمُبْعِدُ ﴿١١﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

	خالق	الأرض	بيان
١	فعل ماضى	تحقيق	قالون
٢	فعل ماضى	نقل	ورش
٣	اسم فاعل مع ضم القاف	سكت	حمزة
٤	اسم فاعل مع ضم القاف	تحقيق	خلاد

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٢﴾

	إن يشأ	بذهبكم	وبات	بيان
١	غنة + تحقيق	إسكان	تحقيق	قالون
٢	غنة + تحقيق	إسكان	إبدال	ورش
٣	غنة + تحقيق	صلة	تحقيق	قالون
٤	غنة + إبدال	صلة	إبدال	أبوجعفر
٥	دون غنة + تحقيق	إسكان	تحقيق	خلف

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٣﴾

وَبَرُّوْا لِلَّهِ جَمِيعًا

فَقَالَ الصُّعْفَلُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

	الضعفاء	استكبروا	لكم	بيان
١	توسط	قصر	إسكان	قالون
٢	توسط	قصر	صلة	قالون
٣	توسط	توسط	إسكان	قالون
٤	توسط	توسط	صلة	قالون

ورش	إسكان	إشباع	إشباع	٥
فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ				
بيان	شيئ	فهل أنتم		
قالون	قصر + تحقيق	تحقيق + إسكان		١
هشام	نقل	تحقيق + إسكان		٢
هشام	إدغام	تحقيق + إسكان		٣
قالون	قصر + تحقيق	تحقيق + صلة		٤
ورش	توسط + تحقيق	نقل + إسكان		٥
ورش	إشباع + تحقيق	نقل + إسكان		٦
خلف	نقل	سكت + إسكان		٧
خلف	إدغام	سكت + إسكان		٨
قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ				
بيان	هدانا			
قالون	فتح			١
ورش	تقليل			٢
حمزة	إمالة			٣
سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ﴿١٦﴾				
بيان	علينا ، أجزعنا	سواء		
قالون	قصر	توسط		١
قالون	توسط	توسط		٢
ورش	إشباع	إشباع		٣
وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ				
بيان	فأخلفتكم	وعدكم ، ووعدتكم	الأمر	
قالون	تحقيق	إسكان	تحقيق	١

٢	تحقيق	إسكان	تسهيل	خلاد
٣	تحقيق	صلة	تحقيق	قالون
٤	نقل	إسكان	تحقيق	ورش
٥	سكت	إسكان	تحقيق	حمزة
٦	سكت	إسكان	تسهيل	حمزة

وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي

بيان	دعوتكم ، فاستجبتم	سلطان إلا	عليكم	لي	
قالون	إسكان	تحقيق + قصر	إسكان	إسكان ياء الإضافة	١
قالون	إسكان	تحقيق + توسط	إسكان	إسكان ياء الإضافة	٢
حمزة	إسكان	تحقيق + إشباع	إسكان	إسكان ياء الإضافة	٣
ورش	إسكان	نقل + إشباع	إسكان	إسكان ياء الإضافة	٤
خلف	إسكان	سكت + إشباع	إسكان	إسكان ياء الإضافة	٥
قالون	صلة	تحقيق + قصر	صلة	إسكان ياء الإضافة	٦
قالون	صلة	تحقيق + توسط	صلة	إسكان ياء الإضافة	٧
حفص	إسكان	تحقيق + توسط	إسكان	فتح ياء الإضافة	٨

فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنفُسَكُمْ

بيان	ولوموا	
قالون	قصر	١
قالون	توسط	٢
ورش	إشباع	٣

مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِيَّ

بيان	بمصرخي	بمصرخكم ، أنتم	ما	
قالون	دون هاء سكت	إسكان	قصر	١
يعقوب	هاء سكت	إسكان	قصر	٢
قالون	دون هاء سكت	صلة	قصر	٣

٤	توسط	إسكان	دون هاء سكت	قالون
٥	توسط	صلة	دون هاء سكت	قالون
٦	إشباع	إسكان	دون هاء سكت	ورش

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ

بيان	أشركتمون	بما	
قالون	حذف الياء الزائدة	قصر	١
أبوعمر	إثبات الياء الزائدة	قصر	٢
قالون	حذف الياء الزائدة	توسط	٣
الدوري	حذف الياء الزائدة	توسط	٤
ورش	حذف الياء الزائدة	إشباع	٥

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

بيان	عذاب أليم	لهم	
قالون	تحقيق	إسكان	١
ورش	نقل	إسكان	٢
خلف	سكت	إسكان	٣
قالون	تحقيق	صلة	٤

وَادْخُلِ الَّذِينَ آمَنُوا الصَّلَاةَ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

بيان	الأنهار	الصالحات جنات	ءامنوا	
قالون	تحقيق	إظهار	قصر	١
ورش	نقل	إظهار	قصر	٢
حمزة	سكت	إظهار	قصر	٣
السوسي	تحقيق	إدغام	قصر	٤
ورش	نقل	إظهار	توسط	٥
ورش	نقل	إظهار	إشباع	٦



تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿٦١﴾

بيان	تحيتهم	
قالون	إسكان	١
قالون	صلة	٢

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

بيان	السما	ثابت وفرعها	طيبة أصلها	
قالون	توسط + تحقيق	غنة	تحقيق	١
هشام	توسط + تسهيل بروم	غنة	تحقيق	٢
هشام	قصر + تسهيل بروم	غنة	تحقيق	٣
خالد	إشباع + تسهيل بروم	غنة	تحقيق	٤
هشام	ثلاثة الإبدال	غنة	تحقيق	٥
خلف	خمس القياس	دون غنة	تحقيق	٦
ورث	إشباع + تحقيق	غنة	نقل	٧
خلف	خمس القياس	دون غنة	سكت	٨

تَوَاتَتْ أَكْثَرُهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا

بيان	أكلها	توتى	
قالون	إسكان القاف	تحقيق + قصر	١
يعقوب	ضم القاف	تحقيق + قصر	٢
قالون	إسكان القاف	تحقيق + توسط	٣
ابن عامر	ضم القاف	تحقيق + توسط	٤
حمزة	ضم القاف	تحقيق + إشباع	٥
ورث	إسكان القاف	إبدال + إشباع	٦
السوسى	إسكان القاف	إبدال + قصر	٧
أبوجعفر	ضم القاف	إبدال + قصر	٨

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٧﴾

بيان	لعلهم	الأمثال للناس	
قالون	إسكان	تحقيق + إظهار + فتح	١
قالون	صلة	تحقيق + إظهار + فتح	٢
الدورى	إسكان	تحقيق + إظهار + إمالة	٣
السوسى	إسكان	تحقيق + إدغام + فتح	٤
ورث	إسكان	نقل + إظهار + فتح	٥
حمزة	إسكان	سكت + إظهار + فتح	٦

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٦٨﴾

بيان	قرار	الأرض	كشجرة خبيثة	كلمة خبيثة	
قالون	فتح	تحقيق	إظهار + ضم نون تنوين خبيثة	إظهار	١
الكسائى	إمالة	تحقيق	إظهار + ضم نون تنوين خبيثة	إظهار	٢
ورث	تقليل	نقل	إظهار + ضم نون تنوين خبيثة	إظهار	٣
أبوعمر	إمالة	تحقيق	إظهار + كسر نون تنوين خبيثة	إظهار	٤
ابن ذكوان	فتح	تحقيق	إظهار + كسر نون تنوين خبيثة	إظهار	٥
خلاد	تقليل	تحقيق	إظهار + كسر نون تنوين خبيثة	إظهار	٦
حمزة	تقليل	سكت	إظهار + كسر نون تنوين خبيثة	إظهار	٧
أبوجعفر	فتح	تحقيق	إخفاء بغنة + ضم نون تنوين خبيثة	إخفاء بغنة	٨

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي ءَاخِرَةِ

بيان	الآخرة	الدنيا	ءامنوا	
قالون	تحقيق + قصر + تفخيم	فتح	قصر	١
ورث	نقل + قصر + ترقيق	فتح	قصر	٢
أبوعمر	تحقيق + قصر + تفخيم	تقليل	قصر	٣
حمزة	نقل + قصر + تفخيم	إمالة	قصر	٤
حمزة	سكت + قصر + تفخيم	إمالة	قصر	٥

٦	قصر	إمالة	تحقيق + قصر + إمالة	الكسائي
٧	قصر	إمالة	تحقيق + قصر + تفخيم	البزار
٨	توسط	تقليل	نقل + توسط + ترقيق	ورش
٩	إشباع	فتح	نقل + إشباع + ترقيق	ورش
١٠	إشباع	تقليل	نقل + إشباع + ترقيق	ورش

وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿١١﴾

يشاء			بيان
١	توسط + تحقيق	قالون	
٢	توسط + تسهيل بروم	هشام	
٣	إشباع + تحقيق	ورش	
٤	إشباع + تسهيل بروم	حمزة	
٥	قصر + تسهيل بروم	هشام	
٦	ثلاثة الإبدال	هشام	

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿١٢﴾

كفرا وأحلوا قومهم البوار					بيان
١	غنة	إسكان	فتح	قالون	
٢	غنة	إسكان	تقليل	ورش	
٣	غنة	إسكان	إمالة	أبوعمر	
٤	غنة	صلة	فتح	قالون	
٥	دون غنة	إسكان	تقليل	خلف	

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا

يصلونها			بيان
١	ترقيق	قالون	
٢	تغليظ	ورش	

وَبُئْسَ الْقَرَارُ ﴿٦٠﴾

بيان	وبيس	
قالون	تحقيق	١
ورث	إبدال	٢

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ

بيان	ليضلوا	
قالون	ضم الياء	١
ابن كثير	فتح الياء	٢

قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٦١﴾

بيان	النار	مصيركم	
قالون	فتح	تفخيم + إسكان	١
أبو عمرو	إمالة	تفخيم + إسكان	٢
قالون	فتح	تفخيم + صلة	٣
قالون	فتح	تفخيم + صلة + توسط	٤
خلف	فتح	تفخيم + سكت	٥
ورث	تقليل	ترقيق + صلة + إشباع	٦

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ

بيان	الصلاة	ءامنوا	لعبادى	
قالون	ترقيق	قصر	فتح ياء الإضافة	١
ورث	تغليظ	قصر	فتح ياء الإضافة	٢
ورث	تغليظ	توسط	فتح ياء الإضافة	٣
ورث	تغليظ	إشباع	فتح ياء الإضافة	٤
ابن عامر	ترقيق	قصر	إسكان ياء الإضافة	٥

وَيَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَاجِلِيَّةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ﴿٦٢﴾

بيان	فيه	بيع	أن يأتي يوم	سرا وعلانية	رزقناهم	
قالون	دون صلة	ضم وتنوين العين	غنة + تحقيق + إظهار	تفخيم + غنة	إسكان	١
الدورى	دون صلة	فتح العين	غنة + تحقيق + إظهار	تفخيم + غنة	إسكان	٢
السوسى	دون صلة	فتح العين	غنة + إبدال + إدغام	تفخيم + غنة	إسكان	٣
خلف	دون صلة	ضم وتنوين العين	دون غنة + تحقيق + إظهار	تفخيم + دون غنة	إسكان	٤
ورث	دون صلة	ضم وتنوين العين	غنة + إبدال + إظهار	ترقيق + غنة	إسكان	٥
قالون	دون صلة	ضم وتنوين العين	غنة + تحقيق + إظهار	تفخيم + غنة	صلة	٦
ابن كثير	صلة	فتح العين	غنة + تحقيق + إظهار	تفخيم + غنة	صلة	٧
أبوجعفر	دون صلة	ضم وتنوين العين	غنة + إبدال + إظهار	تفخيم + غنة	صلة	٨

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بيان	والأرض	
قالون	تحقيق	١
ورث	نقل	٢
حمزة	سكت	٣

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ

بيان	السماء ، ماء	
قالون	توسط	١
خلاد	إشباع	٢

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِيهِ الْبَحْرُ بِأَمْرِهِ

بيان	بأمره	وسخر لكم	
قالون	تحقيق	إظهار	١
حمزة	إبدال	إظهار	٢
السوسى	تحقيق	إدغام	٣

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٦٠﴾



بيان	الأنهار	وسخر لكم	
قالون	تحقيق	إظهار	١
ورش	نقل	إظهار	٢
حمزة	سكت	إظهار	٣
السوسي	تحقيق	إدغام	٤

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآيِبَيْنِ

بيان	دائبين	وسخر لكم	
قالون	توسط + تحقيق	إظهار	١
ورش	إشباع + تحقيق	إظهار	٢
حمزة	إشباع + تسهيل	إظهار	٣
حمزة	قصر + تسهيل	إظهار	٤
السوسي	توسط + تحقيق	إدغام	٥

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٦﴾

بيان	وسخر لكم	
قالون	إظهار	١
السوسي	إدغام	٢

وَأَتْلَوْكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ

بيان	سألتموه	وأتاكم	
قالون	تحقيق	قصر + فتح + إسكان	١
قالون	تحقيق	قصر + فتح + صلة	٢
حمزة	تسهيل	قصر + إمالة + إسكان	٣
الكسائي	تحقيق	قصر + إمالة + إسكان	٤
ورش	تحقيق	توسط + تقلييل + إسكان	٥
ورش	تحقيق	إشباع + فتح + إسكان	٦
ورش	تحقيق	إشباع + تقلييل + إسكان	٧

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿١٠٠﴾

بيان	الإنسان	
قالون	تحقيق	١
ورث	نقل	٢
حمزة	سكت	٣

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿١٠١﴾

بيان	الأصنام	ءامنا واجنبني	إبراهيم	
قالون	تحقيق	قصر + غنة	كسر الهاء وياء بعدها	١
ورث	نقل	قصر + غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٢
خالد	سكت	قصر + غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٣
خلف	نقل	قصر + دون غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٤
خلف	سكت	قصر + دون غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٥
ورث	نقل	توسط + غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٦
ورث	نقل	إشباع + غنة	كسر الهاء وياء بعدها	٧
هشام	تحقيق	قصر + غنة	فتح الهاء وألف بعدها	٨

رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

بيان	الناس	كثيرا	
قالون	فتح	تفخيم	١
الدوري	إمالة	تفخيم	٢
ورث	فتح	ترقيق	٣

فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّيْ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَافِرٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾

بيان	عصاني	
قالون	فتح	١

ورش	تقليل	٢
الكسائي	إمالة	٣

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي رَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ

بيان	بواد غير	إنى	ربنا	
قالون	إظهار	فتح ياء الإضافة	قصر	١
أبوجعفر	إخفاء بغنة	فتح ياء الإضافة	قصر	٢
يعقوب	إظهار	إسكان ياء الإضافة + قصر	قصر	٣
قالون	إظهار	فتح ياء الإضافة	توسط	٤
ابن عامر	إظهار	إسكان ياء الإضافة + توسط	توسط	٥
ورش	إظهار	فتح ياء الإضافة	إشباع	٦
حمزة	إظهار	إسكان ياء الإضافة + إشباع	إشباع	٧

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

بيان	الصلاة	
قالون	ترقيق	١
ورش	تغليظ	٢

فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ

بيان	إليهم	تهوى	الناس	فاجعل أفئدة	
قالون	كسر الهاء	قصر	فتح	تحقيق + دون ياء	١
يعقوب	ضم الهاء	قصر	فتح	تحقيق + دون ياء	٢
قالون	كسر الهاء	توسط	فتح	تحقيق + دون ياء	٣
حمزة	ضم الهاء	إشباع	فتح	تحقيق + دون ياء	٤
الدورى	كسر الهاء	قصر	إمالة	تحقيق + دون ياء	٥
الدورى	كسر الهاء	توسط	إمالة	تحقيق + دون ياء	٦
هشام	كسر الهاء	توسط	فتح	تحقيق + بياء	٧
ورش	كسر الهاء	إشباع	فتح	نقل + دون ياء	٨

٩	سكت + دون ياء	فتح	إشباع	ضم الهاء	خلف
وَأَرْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٩﴾					
		وارزقهم ، لعلهم		بيان	
١		إسكان		قالون	
٢		صلة		قالون	
رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ					
ربنا		تعلم ما		بيان	
١	قصر	إظهار		قالون	
٢	قصر	إدغام		السوسي	
٣	توسط	إظهار		قالون	
٤	إشباع	إظهار		ورث	
وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿١٠﴾					
	يخفي	شيئ	الأرض	السماء	بيان
١	فتح	قصر	تحقيق	توسط + تحقيق	قالون
٢	فتح	قصر	تحقيق	خمسة القياس	هشام
٣	فتح	توسط	نقل	إشباع + تحقيق	ورث
٤	فتح	إشباع	نقل	إشباع + تحقيق	ورث
٥	تقليل	توسط	نقل	إشباع + تحقيق	ورث
٦	تقليل	إشباع	نقل	إشباع + تحقيق	ورث
٧	إمالة	سكت	سكت	خمسة القياس	حمزة
٨	إمالة	قصر	تحقيق	خمسة القياس	خلاد
٩	إمالة	قصر	تحقيق	توسط + تحقيق	الكسائي
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ					
		وإسحاق		بيان	

١	تحقيق	قالون
٢	تسهيل	حمزة
إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿١٦٧﴾		
	الدعاء	بيان
١	توسط + تحقيق	قالون
٢	توسط + تسهيل بروم	هشام
٣	إشباع + تحقيق	ورش
٤	إشباع + تسهيل بروم	حمزة
٥	قصر + تسهيل بروم	هشام
٦	ثلاثة الإبدال	هشام
رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي		
	الصلاة	بيان
١	ترقيق	قالون
٢	تغليظ	ورش
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿١٦٨﴾		
	دعاء	بيان
١	توسط + تحقيق + حذف الياء الزائدة	قالون
٢	توسط + تحقيق + إثبات الياء الزائدة	البزى
٣	توسط + تسهيل بروم	هشام
٤	إشباع + تحقيق	ورش
٥	إشباع + تسهيل بروم	حمزة
٦	قصر + تسهيل بروم	هشام
٧	ثلاثة الإبدال	هشام
رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿١٦٩﴾		



بيان	وللمومنين	اغفر لي	
قالون	تحقيق	إظهار	١
ورش	إبدال	إظهار	٢
الدورى	تحقيق	إدغام	٣
السوسى	إبدال	إدغام	٤

وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ

بيان	تحسين	
قالون	كسر السين	١
ابن عامر	فتح السين	٢

إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿١١٠﴾

بيان	الأبصار	يؤخرهم	
قالون	تحقيق	تحقيق + تفخيم + إسكان	١
حمزة	نقل	تحقيق + تفخيم + إسكان	٢
حمزة	سكت	تحقيق + تفخيم + إسكان	٣
قالون	تحقيق	تحقيق + تفخيم + صلة	٤
ورش	نقل	إبدال + ترقيق + إسكان	٥
أبوجعفر	تحقيق	إبدال + تفخيم + صلة	٦

مُهِطِعِينَ مُقْنِعِينَ رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿١١١﴾

بيان	هواء	وأفندتهم	إليهم	رءوسهم	
قالون	توسط + تحقيق	إسكان	كسر الهاء + إسكان	قصر + إسكان	١
ورش	إشباع + تحقيق	إسكان	كسر الهاء + إسكان	قصر + إسكان	٢
هشام	خمسة القياس	إسكان	كسر الهاء + إسكان	قصر + إسكان	٣
حمزة	خمسة القياس	إسكان	ضم الهاء + إسكان	قصر + إسكان	٤
يعقوب	توسط + تحقيق	إسكان	ضم الهاء + إسكان	قصر + إسكان	٥
قالون	توسط + تحقيق	صلة	كسر الهاء + صلة	قصر + صلة	٦

٧	توسط + إسكان	كسر الهاء + إسكان	إسكان	إشباع + تحقيق	ورش
٨	إشباع + إسكان	كسر الهاء + إسكان	إسكان	إشباع + تحقيق	ورش

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ

بيان	ياتيهم	بيان
١	تحقيق + كسر الهاء وضم الميم	قالون
٢	تحقيق + كسر الهاء والميم	الدوري
٣	تحقيق + ضم الهاء والميم	حمزة
٤	إبدال + كسر الهاء وضم الميم	ورش
٥	إبدال + كسر الهاء والميم	السوسي

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَجِبْ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ

ظلموا	ربنا ، أخرنا ، إلى	بيان
١	ترقيق	قالون
٢	ترقيق	قالون
٣	ترقيق	حمزة
٤	تغليظ	ورش

أَوْ لَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ رَّوَالٍ ﴿١٥﴾

تكونوا	أقسمتم	بيان
١	إسكان	قالون
٢	قصر	قالون
٣	توسط	قالون
٤	توسط	قالون
٥	إشباع	ورش

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِينِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿١٦﴾

وسكنتم	ظلموا	أنفسهم	وتبين لكم	كيف فعلنا	بهم	الأمثال	بيان
--------	-------	--------	-----------	-----------	-----	---------	------

١	إسكان	ترقيق + قصر	إسكان	إظهار + إسكان	إظهار	إسكان	تحقيق	قالون
٢	إسكان	ترقيق + قصر	إسكان	إدغام + إسكان	إدغام	إسكان	تحقيق	السوسى
٣	إسكان	ترقيق + توسط	إسكان	إظهار + إسكان	إظهار	إسكان	تحقيق	قالون
٤	إسكان	ترقيق + إشباع	إسكان	إظهار + إسكان	إظهار	إسكان	نقل	حمزة
٥	إسكان	ترقيق + إشباع	إسكان	إظهار + إسكان	إظهار	إسكان	سكت	حمزة
٦	إسكان	تغليظ + إشباع	إسكان	إظهار + إسكان	إظهار	إسكان	نقل	ورش
٧	صلة	ترقيق + قصر	صلة	إظهار + صلة	إظهار	صلة	تحقيق	قالون
٨	صلة	ترقيق + توسط	صلة	إظهار + صلة	إظهار	صلة	تحقيق	قالون

وَقَدْ مَكَّرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لَيَتَزَوَّلُ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٨﴾

بيان	مكرهم	لتزول
١	إسكان	كسر اللام الأولى وفتح اللام الثانية
٢	إسكان	فتح اللام الأولى وضم اللام الثانية
٣	صلة	كسر اللام الأولى وفتح اللام الثانية

فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ

بيان	تحسين
١	كسر السين
٢	فتح السين

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٩﴾

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

بيان	الأرض	غير
١	تحقيق	تفخيم
٢	نقل	ترقيق
٣	سكت	تفخيم

وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٥٠﴾

القهار	بيان	
فتح	قالون	١
تقليل	ورش	٢
إمالة	أبو عمرو	٣

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٥١﴾

وترى	الأصفا	بيان	
فتح	تحقيق	قالون	١
فتح	نقل	ورش	٢
فتح	سكت	حمزة	٣
إمالة	تحقيق	السوسي	٤

سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ وَتَعْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ﴿٥٢﴾

سراويلهم	قطران وتعشى	بيان	
إسكان	تفخيم + غنة + فتح	قالون	١
إسكان	تفخيم + غنة + إمالة	خلاد	٢
إسكان	تفخيم + دون غنة + إمالة	خلف	٣
إسكان	ترقيق + غنة + فتح	ورش	٤
إسكان	ترقيق + غنة + تقليل	ورش	٥
صلة	تفخيم + غنة + فتح	قالون	٦

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾

هَٰذَا بَلَّغُ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ

للناس	ولينذروا	بيان	
فتح	تفخيم	قالون	١
فتح	ترقيق	ورش	٢

٣	إمالة	تفخيم	الدورى
وَلْيَعْلَمُوا أَنَّ مَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ			
	وليعلموا	إله واحد	بيان
١	قصر	غنة	قالون
٢	توسط	غنة	قالون
٣	إشباع	غنة	ورش
٤	إشباع	دون غنة	خلف
وَلْيَذَكِّرُوا وَلُوا الْأَبَابِ ﴿١٠﴾			
	الأبواب	بيان	
١	تحقيق	قالون	
٢	نقل	ورش	
٣	سكت	حمزة	
وَلْيَذَكِّرُوا وَلُوا الْأَبَابِ ﴿١١﴾ أَلَرَّ			
	الأبواب الر	بيان	
١	نقل + وصل + تقليل	ورش	
٢	نقل + سكت + تقليل	ورش	
٣	تحقيق + وصل + إمالة	أبوعمر	
٤	تحقيق + وصل + فتح	يعقوب	
٥	تحقيق + سكت + إمالة	أبوعمر	
٦	تحقيق + سكت + فتح	يعقوب	
٧	سكت + وصل + إمالة	حمزة	



